



Register your new Bosch now:
www.bosch-home.com/welcome

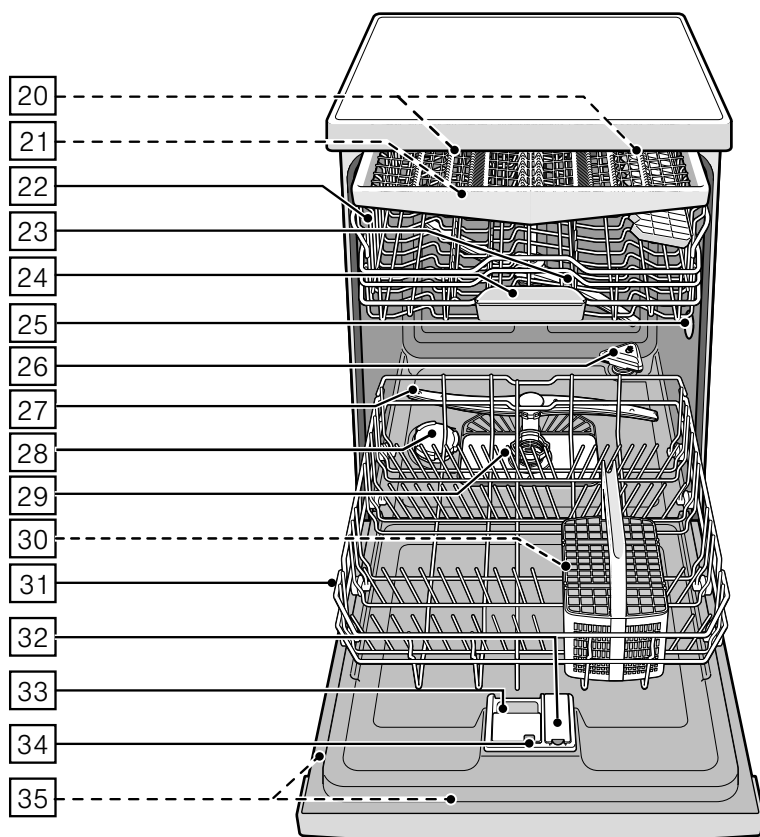
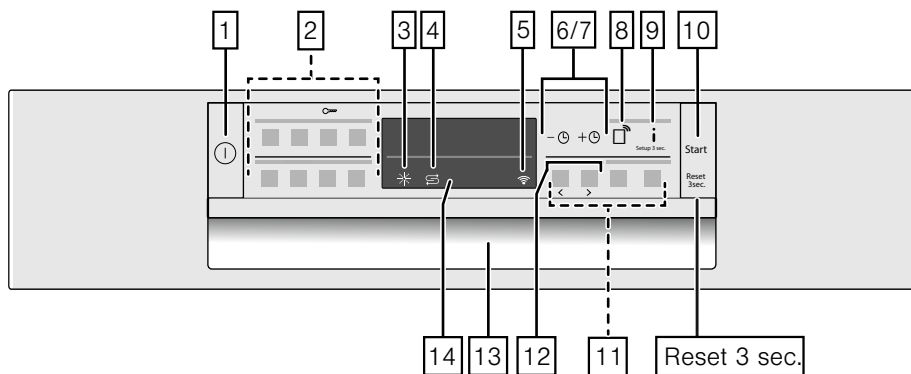


**Indaplové
SM...
SB...**



BOSCH

It Naudojimo instrukcija



Turiny



Naudojimas pagal paskirtį 5



Saugos nuorodos. 5

Prieš pirmą kartą jungiant prietaisą . .	5
Pristačius prietaisą	5
Instaliuojant prietaisą	6
Kasdieninio naudojimo metu	7
Durų užraktas	7
Mygtukų užraktas	8
Atsiradus gedimui.	9
Išmetimas	9



Aplinkosauga 11

Pakuotė	11
Seni prietaisai	11



Susipažinkite su prietaisu. 11

Valdymo skydelis	11
Prietaiso vidus	12
Informacijos mygtukas	12
Laiko nuostatas	12
Pradinis sistemos paleidimas	13
Nuostatai	14



Home Connect 16

Informacijos mygtukas	16
Programėlės diegimas	16
Home Connect nustatymas.	16
Wi-Fi	16
Registracija tinkle	17
Susieti su programėle.	17
Nuotolinės paleisties mygtukas	18
„Wi-Fi“ be ryšio su „Home Connect“ serveriu.	18
Nuotolinė diagnozė.	19
Energijos tvarkyklės nustatymas. . . .	19
Energijos tvarkyklės aktyvinimas . . .	20
Energijos tvarkyklės išaktyvinimas . .	20
Atitikties deklaracija	20



Vandens minkštinimo įrenginys / Speciali druska 21

Vandens kietumo lentelė	21
Vandens minkštinimo įrenginio nustatymas	21
Specialiosios druskos naudojimas . .	22
Ploviklis su druskos komponentu . .	22
Minkštinimo išjungimas	22



Skalavimo priemonė 23

Skalavimo priemonės kiekio nustatymas	23
Išjunkite skalavimo priemones papildymo rodmenį	24



Indas 24

Netinka	24
Pažeistos taurės ir indai	24
Sudėjimas	25
Viršutinis krepšys.	25
Apatinis krepšys	25
Įrankių dėklas	26
Stalo įrankių stalčius	26
Etažerė	27
Užverčiamieji spygliai	27
Smulkių dalių laikikliais	27
Peilių dėklas	28
Purškiklis, skirtas plauti kepimo skardas.	28
Išėmimas.	29
Krepšių aukščio reguliavimas	29



Ploviklis 31

Ploviklio įpylimas.	31
Kombinuotasis ploviklis.	32



Programų apžvalga 33

Programos parinkimas	34
Nurodymai bandymus atliekantiems institutams	34

P+ Papildomos funkcijos 35

Laiko taupymas (VarioSpeedPlus)	35
Nepilna indaplovė	35
HigienaPlus (HygienePlus)	35
Intensyvi zona	35
Džiovinai papildomai	35
Blizgusis džiovinimas	35
Energy Save	35

Hand Prietaiso valdymas 36

Programos duomenys	36
Nuostatų keitimas	36
Vandens jutiklis	36
Džiovinimas ceolitu	37
Laiko rodmuo	37
Jutiklių nuostata	37
Papildomas džiovinimas	37
Ekologinė prognozė	37
AutoPowerOff	38
EmotionLight	38
Paleidimo programos pakeitimas	38
Garsinio signalo garso stiprumas	38
Klavišų garso stipris	38
Pasveikinimas	38
Gamyklinis nuostatas	38
Prietaiso įjungimas	39
Išankstinis laiko parinkimas	39
Programos pabaiga	39
Prietaiso išjungimas	39
Kaip nutraukti programą	40
Programos nutraukimas	40
Programos pakeitimas	40

Gears Valymas ir techninė priežiūra 40

Bendra indaplovės būklė	40
Mašinos priežiūra	41
Specialioji druska ir skalavimo priemonė	42
Sietai	42
Purkštukai	43

? Gedimas – ką daryti? 43

Sutrikimo pranešimas	43
Vandens pašalinimo pompa	44
Gedimų lentelė	45

Phone Klientų aptarnavimo tarnyba . . . 54

Wrench Pastatymas ir prijungimas 54

Komplektacija	54
Saugos nuorodos	54
Tiekimas	55
Techniniai duomenys	55
Pastatymas	55
Nutekamojo vandens jungtis	55
Geriamojo vandens jungtis	56
Karšto vandens prijungimas	56
Elektros jungtis	57
Išmontavimas	57
Transportavimas	57
Šerkšno saugiklis (Prietaiso ištuštinimas)	57



Naudojimas pagal paskirtį

- Šis prietaisas naudotinas privačiame namų ūkyje ir skirtas namų aplinkai.
- Naudokite indaplovę tik namų ūkyje ir tik pagal tikslą, t. y. namų ūkyje naudojamiems indams plauti.
- Ši indaplovė pritaikyta naudojimui iki ne daugiau kaip 2500 metrų aukštyje virš jūros lygio.



Saugos nuorodos

Jaunesni nei 8 metų vaikai ir asmenys, kurių fiziniai, sensoriniai arba protiniai gebėjimai yra mažesni, arba neturintieji patirties bei žinių šį prietaisą gali naudoti tik prižiūrimi už jų saugumą atsakingo asmens arba jo instruktuoti apie saugų prietaiso naudojimą bei supratę iš to kylančius pavojus.

Negalima leisti vaikams žaisti su prietaisu. Valymo ir naudotojo atliekamų techninės priežiūros darbų vaikai negali atlikti, nebent jiems jau sukako 8 metai ir jie bus prižiūrimi.

Jaunesni nei 8 metų vaikų negalima leisti būti arti prietaiso ir jungiamojo laido.

Prieš pirmą kartą jungiant prietaisą

Atidžiai perskaitykite naudojimo ir montavimo instrukciją! Jose yra svarbi informacija apie prietaiso pastatymą, naudojimą ir priežiūrą.

Išsaugokite visus dokumentus, gal jų prireiks vėliau arba perduoti kitam prietaiso savininkui.

Naudojimo instrukciją nemokamai galite parsisiųsti iš mūsų internetinio puslapio. Atitinkamą interneto adresą rasite šios naudojimo instrukcijos gale.

Pristačius prietaisą

1. Patikrinkite, ar transportavimo metu nebuvo pažeista pakuotė ir indaplovė. Jei prietaisas pažeistas, nejunkite jo eksploatuoti, o informuokite apie tai tiekėją.
2. Pakuotės medžiagas utilizuokite pagal reikalavimus.
3. Neduokite pakuotės ir jos dalių žaidžiantiems vaikams. Gofruotas kartonas ir folijos kelia uždusimo pavojų.

Instaliuojant prietaisą

- Atkreipkite dėmesį, kad instaliavus prie užpakalinės indaplovės pusės laisvai prieiti nebegalima (apsauga nuo prisilietimo dėl karšto paviršiaus).
- Montuokite ir pajunkite indaplovę pagal instaliacijos ir montavimo instrukciją.
- Instaliuojant prietaisą jis turi būti neįjungtas į elektros srovės lizdą.
- Užtikrinkite, kad elektros saugikliai Jūsų namuose būtų instaliuoti laikantis reikalavimų.
- Elektros prijungimo sąlygos turi atitikti duomenis, nurodytus ant indaplovės tipo skydelio [35].
- Jeigu pažeidžiamas šio prietaiso maitinimo kabelis, jį reikia pakeisti specialiu sujungimo laidu. Siekiant išvengti pavojų, jį galima įsigyti tik klientų aptarnavimo tarnyboje.
- Jeigu indaplovę reikia įmontuoti į aukštą spintą, ją reikia tvarkingai pritvirtinti.
- Jeigu indaplovė montuojama po kitais buitinais prietaisais arba virš jų, reikia laikytis atitinkamo prietaiso montažo instrukcijoje pateiktos informacijos apie įmontavimą kartu su indaplove.
- Be to, kad būtų užtikrintas patikimas visų prietaisų veikimas, taip pat atkreipkite dėmesį į indaplovės montavimo instrukciją.
- Jeigu informacijos neturite arba montavimo instrukcijoje nėra jokių atitinkamų nuorodų, kad įsitikintumėte, jog indaplovę galima montuoti virš šių prietaisų arba po jais, kreipkitės į tų prietaisų gamintoją.
- Jeigu negalite gauti informacijos iš gamintojo, montuoti indaplovės virš tokių prietaisų arba po jais negalima.
- Jeigu virš indaplovės sumontuosite mikrobangų krosnelę, ji gali būti apgadinta.
- Po darbastaliais įmontuojamus bei integruojamus prietaisus įmontuokite tik po vientisais darbastaliais, kurie varžtais sutvirtinti su gretimomis plokštėmis – taip garantuojamas stabilumas.
- Neinstaliuokite prietaiso arti šilumos šaltinių (radiatorių, šildytuvų, krosnių arba kitų šilumą skleidžiančių prietaisų) ir nemontuokite po kaitlente.

- Atkreipkite dėmesį, kad šilumos šaltiniai (pavyzdžiui, patalpų šildymo / karšto vandens instaliacijos) arba karštos prietaiso dalys gali išlydyti indaplovės el. tinklo prijungimo kabelio izoliaciją. Saugokite, kad indaplovės el. tinklo prijungimo kabelis niekada nesiliestų prie šilumos šaltinių arba karštų prietaiso dalių.
- Sumontavus prietaisą, elektros kištukas turi būti lengvai prieinamas.
→ "Elektros jungtis" 57 psl.
- Kai kuriuose modeliuose: Dirbtinės medžiagos korpuse prie vandens jungties yra elektrinis ventilis, o vandens tiekimo žarnoje yra prijungimo laidai. Neperpjaukite prileidimo žarnos. Plastikinio korpuso nenardinkite į vandenį.

Kasdieninio naudojimo metu

Laikykitės ant ploviklių ir skalavimo priemonių pakuočių pateiktų saugos nuorodų ir naudojimo instrukcijų.

Atkreipkite dėmesį, kad saugos nuorodų būtų laikomasi ir tada, kai valdote prietaisą Home Connect programėle ir jo nematote. Taip pat atkreipkite dėmesį į nuorodas programėlėje.

Užraktas nuo vaikų (Durų užraktas) *

Apsauga nuo vaikų (durų užraktas) saugo vaikus nuo galimų pavojų, kuriuos gali kelti indaplovė.

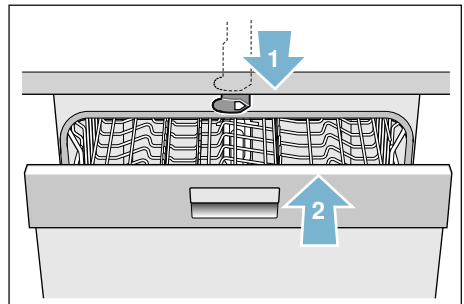
Įspėjimas

Kyla pavojus uždusti!

Vaikai gali užsitrenkti indaplovėje ir ten uždusti. Palikdami indaplovę visada iki galo uždarykite prietaiso dureles.

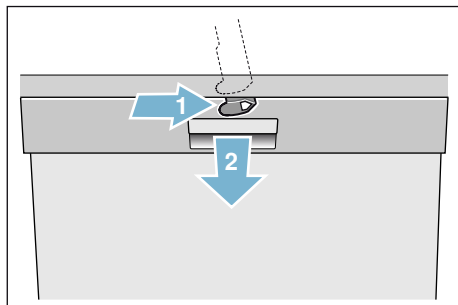
Apsauga nuo vaikų (durų skląstį) aktyvinsite taip:

1. Patraukite apsaugos nuo vaikų plokštelę į save (1).
 2. Uždarykite dureles (2).
- Apsauga nuo vaikų aktyvinta.



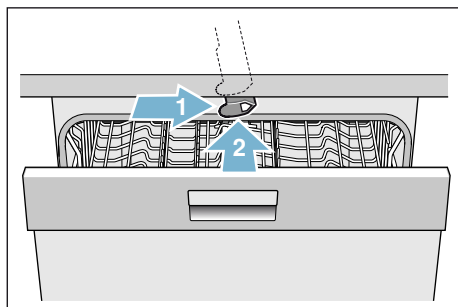
Kai aktyvinta apsauga nuo vaikų (durų skląstis), duris atidarysite taip:

1. Paspauskite apsaugos nuo vaikų plokštelę į dešinę (1).
2. Atidarykite dureles (2).



Apsauga nuo vaikų (durų skląstis) išaktyvinsite taip:

1. Paspauskite apsaugos nuo vaikų plokštelę į dešinę (1).
 2. Pastumkite apsaugos nuo vaikų plokštelę į gilyn (2).
- Apsauga nuo vaikų išaktyvinta.



* priklausomai nuo Jūsų indaplovės įrangos varianto

Saugiklis nuo vaikų (mygtukų užraktas)

Jūs galite apsaugoti savo indaplovę nuo netikėto programos nutraukimo (pvz., jei ima junginėti vaikai).

Mygtukų užraktą aktyvinsite taip:

1. Paleiskite norimą programą.
 2. Maždaug 4 sekundes laikykite nuspaustą mygtuką .
- Priekiniame ekrane pasirodo užrašas „Apsauga nuo vaikų aktyvi“.

Mygtukų užraktas aktyvintas.

Jeigu veikiant programai spustelimas bet kuris mygtukas, priekiniame ekrane pasirodo užrašas „Apsauga nuo vaikų aktyvi“. Nutraukti programos (atlikti atstatos) negalima.

Norėdami **išaktyvinti** mygtukų užraktą, maždaug 4 sekundes laikykite nuspaustą mygtuką , kol priekiniame ekrane užrašas „Apsauga nuo vaikų aktyvi“ užges.

Pasibaigus programai mygtukų užraktas išjungiamas. Sutrikus elektros tiekimui mygtukų užraktas lieka aktyvus. Kiekvieną kartą, paleidžiant programą iš naujo, mygtukų užraktą reikia aktyvinti vėl.

Atsiradus gedimui

- Remonto darbus gali atlikti tik kvalifikuoti specialistai. Reikia, kad prietaisas būtų išjungtas iš elektros tinklo. Iš elektros tinklo lizdo ištraukite kištuką arba išjunkite saugiklį. Užsukite vandens čiaupą.
- Jeigu yra pažeidimų, ypač jei apgadintas valdymo skydelis (įtrūkės, su skylėmis, išlūžę mygtukai) arba blogai veikia durys, prietaiso daugiau naudoti nebegalima. Iš elektros tinklo lizdo ištraukite kištuką arba išjunkite saugiklį. Užsukite vandens čiaupą, skambinkite į klientų aptarnavimo servisą.

Išmetimas

1. Pasenusius prietaisus padarykite nebenaudojamus, kad vėliau būtų galima išvengti nelaimingų atsitikimų.
2. Utilizuokite prietaisą pagal nustatytą tvarką.

Įspėjimas Pavojus susižeisti!

- Prietaisą reikia trumpam laikui atidaryti tik tada, kai norite sudėti ar išimti indus. Taip išvengsite susižalojimų, pvz., jei užkliūtumėte už atidarytų durelių.
- Peilius ir kitus įrankius aštriais galais reikia sudėti į stalo įrankių dėklą* [30] smailiais galais į apačią arba į peilių dėklą* ar stalo įrankių krepšį* [21] horizontalioje padėtyje.
- Neatsisėskite ir neatsistokite ant atidarytų durelių.
- Atkreipkite dėmesį, kad pastatomų prietaisų krepšiai nebūtų perkrauti. Nes prietaisas gali apvirsti.
- Jeigu prietaisas stovi ne nišoje, tai kad viena sienelė būtų laisvai prieinama, durelių šarnyrų vieta saugumo sumetimais turi būti iš šono pridengta, nes kitaip kyla pavojus susižeisti. Uždengimo detales Jūs galite įsigyti kaip papildomą įrangą klientų aptarnavimo servise arba specialiose parduotuvėse.

* priklausomai nuo Jūsų indaplovės įrangos varianto

Įspėjimas

Sprogimo keliamas pavojus!

Į indaplovę nepilkite skiediklių.
Nes kyla sprogimo pavojus.

Įspėjimas

Pavojus nusideginti!

Programos metu dureles reikia atidaryti labai atsargiai. Kyla pavojus, kad iš indaplovės purkš karštas vanduo.

Įspėjimas

Pavojus vaikams!

- Naudokite, jeigu yra, užraktą nuo vaikų.
- Neleiskite mažiems vaikams žaisti su prietaisu arba jo junginėti.
- Neleiskite mažiems vaikams būti arti ploviklių ir skalavimo priemonių. Žaisdami su jomis, vaikai gali susižeisti burną, ryklę ar akis, taip pat gali uždusti.

- Neleiskite vaikams būti arti atidarytos indaplovės. Indaplovėje gali būti smulkių dalių, kurias vaikai gali praryti. Vanduo viduje nėra geriamasis vanduo, jame dar gali būti ploviklio likučių.
- Atkreipkite dėmesį, kad vaikai neįkištų pirštų į tablečių surinkimo padėklą [24]. Maži piršteliai gali įstrigti plyšiuose.
- Atidarydami ir uždarydami aukštai įmontuoto prietaiso dureles atkreipkite dėmesį, kad vaikai nieko neprispaustų arba neprisignybtų tarp prietaiso durelių ir apačioje esančios spintelės durų.
- Vaikai gali užsidaryti prietaiso viduje (jiems kyla pavojus uždusti) arba atsidurti kitokioje pavojoje situacijoje.
Todėl kai prietaisai tampa nebenaudojami: ištraukite kištuką iš elektros tinklo lizdo, ištraukite laidą ir padėkite jį saugioje vietoje. Durų užraktą suardykite taip, kad durelės nebeužsidarytų.



Aplinkosauga

Naujų prietaisų pakuotės ir seni prietaisai savo sudėtyje turi vertingų žaliavų ir perdirbamų medžiagų.

Atskiras dalis išmeskite surūšiavę.

Kaip sutvarkyti atliekas, klauskite Jus aptarnaujančio prekybos specialisto arba savivaldybės ar miesto administracijoje.

Pakuotė

Visos prietaise panaudotos dirbtinių medžiagų detalės yra pažymėtos tarptautiniu trumpuoju standarto ženklu (pvz. „PS“ Poliesteris). Tokiu būdu išmetant prietaisą galima atskirti grynas plastiko atliekas.

Atkreipkite dėmesį į saugos nuorodas, esančias skyriuje „Pristačius prietaisą“ → 5 psl..

Seni prietaisai

Atkreipkite dėmesį į saugos nuorodas, esančias skyriuje „Išmetimas“ → 9 psl..



Šis prietaisas pažymėtas pagal Europos Sąjungos direktyvą 2012/19/EB dėl elektros ir elektroninių prietaisų (waste electrical and electronic equipment – WEEE). Direktyva reglamentuoja ES galiojančią senos įrangos grąžinimo ir utilizavimo tvarką.



Susipažinkite su prietaisu

Funkcijų panelio bei prietaiso vidaus simboliai yra priekyje, voke. Atskirose vietose pateikiama nuoroda į tekstą.

Valdymo skydelis

- 1 JUNGIMO/IŠJUNGIMO jungiklis
- 2 Programų mygtukai **
- 3 Skalavimo priemonės papildymo rodmuo
- 4 Druskos papildymo rodmuo
- 5 WLAN rodmuo
- 6 Nustatymo mygtukai
- 7 Laiko nustatymas
- 8 Nuotolinės paleisties mygtukas
- 9 Informacijos mygtukas Group 9 sec
- 10 START mygtukas
- 11 Papildomos funkcijos / programų mygtukai **
- 12 Mygtukas < >
- 13 Durelių atidarymo klavišas
- 14 Priekiniame ekrane *

* priklausomai nuo Jūsų indaplovės įrangos varianto

** skaičius priklausomai nuo Jūsų indaplovės įrangos varianto

Prietaiso vidus

- [20] Vidaus apšvietimas *
- [21] Stalo įrankių stalčius *
- [22] Viršutinis krepšys
- [23] Viršutiniai purkštukai
- [24] Tablečių surinkimo padėklas
- [25] Įsiurbimo anga
- [26] Išpūtimo anga (ceolito dėžutė)
- [27] Apatinis purkštukas
- [28] Stalčiukas specialiai druskai
- [29] Sietai
- [30] Įrankių dėklas *
- [31] Apatinis krepšys
- [32] Atsarginės skalavimo priemonės stalčius
- [33] Ploviklio stalčius
- [34] Ploviklio stalčiaus užraktas
- [35] Tipo skydelis

* priklausomai nuo Jūsų indaplovės įrangos varianto

Informacijos mygtukas

Su informacijos mygtuku  galite pasižiūrėti papildomą informaciją apie programą.

1. Paspauskite informacijos mygtuką  [9].
2. Paspauskite programos mygtuką. Informacija apie pasirinktą programą rodoma priekiniame ekrane [14].
3. Norėdami išeiti, spustelėkite informacijos mygtuką  [9].

Laiko nuostatas

Paleidžiant pirmą kartą laikas pradedamas skaičiuoti nuo 12:00 valandos.

Laiką nustatysite taip:

1. Įjunkite [JUNGIMO/IŠJUNGIMO] jungiklį [1].
2. 3 sekundes spauskite informacijos mygtuką  [9], kol priekiniame ekrane [14] pasirodys toks tekstas:
Versti su < >

Nustatyti su - +

Išeiti su nuostata 3 s

3. Tol spaudykite mygtuką > [12], kol priekiniame ekrane [14] bus rodoma laiko nuostata.
4. Nustatykite nustatymo mygtukais - + [6]. Ilgai spaudžiant nustatymo mygtukus - + [6] nuostatos vertė keičiasi 10 minučių žingsniu.
5. 3 sekundes spauskite informacijos mygtuką  [9].

Nustatyta vertė yra išsaugota prietaiso atmintyje.

Pastaba. Jeigu prietaisas ilgesnį laiką buvo atjungtas nuo elektros, laikas pradedamas skaičiuoti nuo 12:00 valandos. Nustatykite laiką.

Pradinis sistemos paleidimas

Pirmą kartą įjungus indaplovę, Jums iš karto rodomos pradinio sistemos paleidimo nuostatos.

Pastaba. Jei pradiniam sistemos paleidime pasirinksite Home Connect, visas kitas nuostatas nustatykite savo indaplovės programėle. Čia atkreipkite dėmesį į pridėtą Home Connect dokumentaciją.

Priekiniame ekrane **[14]** pasirodo toks tekstas:

Slinkti su < >

Nustatyti su - +

Išeiti su Nuostata 3 s

Pradiniam sistemos paleidimui reikalingos nuostatos išvardintos toliau pateiktoje lentelėje.

Nuostatas pakeisite taip:

1. Vis spaudykite mygtuką **>** **[12]**, kol bus rodoma reikalinga nuostata.
2. Nustatymo mygtukais **+** ir **-** **[6]** sureguliuokite nuostatą.
3. Nuspauskite ir 3 sekundes laikykite nuspaustą informacijos mygtuką **[9]**. Setup 3 sec.

Dabar pasirinkta nuostata išsaugota.

Pirmojo paleidimo nuostatai	Gamyklinis nuostatas	Informacinis tekstas; spaudžiant informacijos klavišą 
Kalba / Language	Deutsch	Kalbos parinktis.
Home Connect	Rankinis / Home Connect	Rankinis / Home Connect.
Laiko formatas	24 h	12 h arba 24 h.
Laiko nuostatas	12:00	Esamo laiko nustatymas.
Vandens kietumas	°dH 13–16 vidutinis	Priderinimas prie vandens kietumo vietoje. Jei naudojate universalias tabletes, pasirinkite 0–6 pakopą.
Skalavimo priemonės pridėjimas	5 pakopa	Skalavimo priemonės kiekis daro įtaką džiovinimui. Jei naudojate universalias tabletes, pasirinkite 0 pakopą.
Vandens jungtis *	Šaltas vanduo	Galima prijungti prie karšto (40–60 °C) arba šalto (< 40 °C) vandens.

* priklausomai nuo Jūsų indaplovės įrangos varianto

Nuostatai

Kad Jums būtų paprasčiau, Jūsų indaplovėje tam tikri dalykai jau nustatyti. Jūs galite keisti šias gamyklines nuostatas.

Nuostatas galite keisti taip:

- 1. Įjunkite ĮJUNGIMO/ISJUNGIMO jungiklį [1].
- 2. 3 sekundes spauskite informacijos mygtuką  [9], kol priekiniame ekrane [14] pasirodys toks tekstas:
Versti su < >
Nustatyti su - +
Išeiti su nuostata 3 s
- 3. Tol spaudykite klavišą > [12], kol pasirodys pageidaujamas nuostatas.

- 4. Nustatykite nustatymo mygtukais - + [6].
- 5. 3 sekundes spauskite informacijos mygtuką  [9]. Nustatyta vertė yra išsaugota prietaiso atmintyje.

Jūs turite galimybę visas pakeistas nuostatas vėl grąžinti į buvusias gamyklines nuostatas.

Pastaba. Jeigu savo indaplovėje grąžinate gamyklines nuostatas, Jūs patenkate tiesiai į pirmojo paleidimo nuostatas.

Nuostata	Gamyklinė nuostata	Informacinis tekstas; spustelėjus informacijos mygtuką 
Laiko nuostata	12:00	Nustatykite esamą laiką.
Laiko formatas	24 val.	12 val. arba 24 val.
Laiko rodmuo	Laikas	Rodoma programos pabaiga užrašu „Baigta po“ arba „Pabaiga:“.
Kalba/Language	Deutsch	Kalbos parinktis.
Vandens kietumas	°E 16–20 vidutinis	Vandens kietumo nuostata. Jei naudojate universaliąsias tabletes, pasirinkite mažiausią nuostatą.
Skalavimo priemonės dozatorius	5 lygis	Skalavimo priemonės kiekis turi įtakos džiovinimui. Jei naudojate universaliąsias tabletes, pasirinkite nuostatą 0.
Jutiklio nuostata	Standartinė	Nešvarumo aptikimo derinimas optimaliausiam plovimo rezultatui pasiekti.
Extra Dry	išj.	Pagerintas stiklo ir plastikinių indų džiovinimas.
Vandens jungtis *	Šaltas vanduo	Galima jungti prie karšto vandens (40–60 °C) arba prie šalto vandens (< 40 °C).
Eco prognozė	išj.	Rodomas vandens ir energijos suvartojimas.
Auto Power Off	Po 1 minutės	Prietaisas automatiškai išsijungia pasibaigus kiekvienam plovimui.
Emotion Light *	įjn.	Vidaus apšvietimas.

* priklausomai nuo konkrečios Jūsų indaplovės įrangos

Nuostata	Gamyklinė nuostata	Informacinis tekstas; spustelėjus informacijos mygtuką 
Paleisties programa	Eco 50°	Ijungus pasirodo npaskutinė buvusi pasirinkta programa.
Garsumas *	2 lygis	Signalu pabaigus programą garsumas.
Mygtuko garsumas	2 lygis	Garsumas, kai naudojami mygtukai.
Eco džiovinimas *	ijū.	Pasibaigus Eco programai, drelės automatiškai atidaromos.
Wi-Fi	ijū. / išj.	Ijungiamas arba išjungiamas ryšys su belaidžiu tinklu.
Registracija tinkle	Rankinė / automatinė	Patikrinkite WPS funkciją maršrutizatoriauje. WPS funkcijos nėra: rankinė WPS funkcija: autom. / WPS
Susieti su programėle	Paleisti su +	Buitinio prietaiso susiejimas su mobiliuoju galiniu prietaisu.
Energijos tvarkyklė *	Susieti su +	Buitinio prietaiso susiejimas su namų sistemos energijos tvarkykle.
Pasveikinimas	ijū.	Kai prietaisas įjungiamas, firmos logotipą galima išjungti.
Gamyklinė nuostata	Atstata	Gamyklinių nuostatų atstata.

* priklausomai nuo konkrečios Jūsų indaplovės įrangos

Pastabos

- „Registracijos tinkle“ meniu pasirinkties nėra, kol neįjungtas Wi-Fi.
- Meniu pasirinkties „Susieti su programėle“ nėra, kol neužmegztas ryšys su namų tinklu.

- „Energijos tvarkyklės“ meniu pasirinkties nėra, kol neužmegztas ryšys su namų tinklu ir prietaisas nesusietas su programėle.

Home Connect

Galimybė naudotis Home Connect funkcija priklauso nuo Home Connect paslaugos prieinamumo Jūsų šalyje. Home Connect paslauga teikiama ne visose šalyse. Daugiau informacijos apie tai rasite adresu www.home-connect.com.

Ši indaplovė palaiko Wi-Fi ir gali būti valdoma nuotoliniu būdu mobiliuoju prietaisu.

Jeigu Jūsų indaplovė neprijungta prie namų tinklo, Jūs galite ir rankiniu būdu valdyti indaplovę spaudydami mygtukus.

Informacijos mygtukas

Su informacijos mygtuku  galite pasižiūrėti papildomą informaciją apie programą.

1. Paspauskite informacijos mygtuką  .
2. Paspauskite programos mygtuką. Informacija apie pasirinktą programą rodoma priekiniame ekrane .
3. Norėdami išeiti, spustelėkite informacijos mygtuką  .

Programėlės diegimas

Kad galėtumėte valdyti prietaisą naudodamiesi Home Connect, Jūsų mobiliajame galiniame prietaise turi būti įdiegta Home Connect programėlė.

Apie tai skaitykite kartu pridėtoje Home Connect dokumentacijoje.

Norėdami ką nors nustatyti, elkitės, kaip nurodo programėlė.

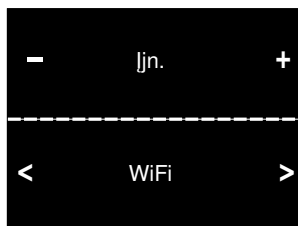
Home Connect nustatymas

Jūs galite nustatyti savo indaplovę, paspausdami nuotolinės paleisties mygtuką  arba darydami taip:

1. Įjunkite ĮJN. / IŠJ. mygtuką .
 2. Nuspauskite ir 3 sekundes laikykite nuspaustą informacijos mygtuką  , kol priekiniame ekrane  pasirodys toks tekstas:
Slinkti su < >
Nustatyti su - +
Išeiti su Nuostata 3 s
 3. Vis spausdykite mygtuką , kol priekiniame ekrane  pasirodys reikalinga nuostata.
 4. Mygtukais **+ ir -**  sureguliuokite nuostatą.
 5. 3 sekundes spauskite informacijos mygtuką  .
- Dabar pasirinkta nuostata įrašyta Jūsų indaplovėje.

Wi-Fi

Meniu Wi-Fi su „Įjn.“ bevielio tinklo ryšį galite aktyvinti, o su „Išj.“ – išaktyvinti.



Pastabos

- Jei pasirinkote Wi-Fi nuostatą „Išj.“, nuostatų „Įsiregistravimas į tinklą“ ir „Užmegzti ryšį su programėle“ pasirinkti negalima.
- Kad prietaisą būtų galima valdyti nuotoliniu būdu, reikalingas stabilus bevielis tinklo ryšys.

Registracija tinkle

„Registracijos tinkle“ meniu pasirinkties nėra, kol Jūs neaktyvinote Wi-Fi.

„Registracijos tinkle“ meniu indaplovei prie Jūsų namų tinklo prijungti Jūs galite pasirinkti arba „autom. / WPS“, arba „rankinė“.



Automatinė: susiekite su savo namų tinklu, naudodamiesi WPS funkcija savo maršrutizatoriuje.



Rankinė: susiekite savo mobiliąjį galinį prietaisą su Home Connect tinklu. Tada, kad prisijungtumėte prie savo namų tinklo, rankiniu būdu įveskite nuostatas Home Connect programėlėje.

Sėkmingai užmezgus ryšį, priekiniame ekrane **14** pasirodo toks tekstas:

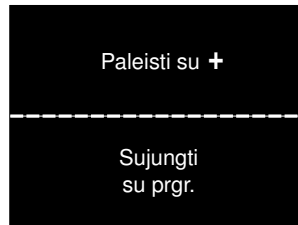


Atkreipkite dėmesį į pridėtą Home Connect dokumentaciją.

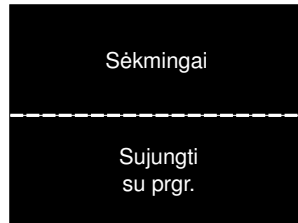
Susieti su programėle

Meniu pasirinkties „Susieti su programėle“ nėra, kol neužmegztas ryšys su namų tinklu.

Nuostata „Susieti su programėle“ sukuriamas ryšys tarp indaplovės, programėlės ir Jūsų naudotojo paskyros.



Sėkmingai užmezgus ryšį, priekiniame ekrane **14** pasirodo toks tekstas:



Atkreipkite dėmesį į pridėtą Home Connect dokumentaciją.

Nuoroda dėl duomenų apsaugos:

Jūsų Home Connect indaplovei pirmą kartą užmezgus ryšį su prie interneto prijungtu WLAN kompiuteriniu tinklu, Jūsų Home Connect indaplovė Home Connect serveriui perduoda tokių kategorijų duomenis (pradinė registracija):

- unikaliojo prietaiso žymą (kuria sudaro prietaiso kodas ir įmontuoto Wi-Fi komunikacijos modulio MAC adresas);
- Wi-Fi komunikacijos modulio saugos sertifikatą (ryšiui apsaugoti informacinių technologijų prasme);
- aktualią Jūsų indaplovės programinės ir aparatinės įrangos versiją;
- jei atlikta, prieš tai buvusios atstatos į gamyklinės nuostatas būseną.

Per šią pradinę registraciją parengiama naudotis Home Connect funkcijomis. Ją Home Connect pradeda naudoti tik tada, kai Jūs pirmą kartą pasinaudojate šiomis funkcijomis. Atkreipkite dėmesį, kad Home Connect funkcijas galima naudoti tik kartu su Home Connect programėle. Informaciją apie duomenų apsaugą galite pasižiūrėti Home Connect programėlėje.

Nuotolinės paleisties mygtukas

Kai indaplovė susieta su namų tinklu, nuotolinės paleisties mygtuku   užgęsta, aktyvinkite nuotolinį indaplovės valdymą.

Jeigu indaplovė dar nėra užregistruota Home Connect sistemoje, spustelėję nuotolinės paleisties mygtuką   pateksite prie Home Connect nuostatų.

Apie tai skaitykite kartu pridėtoje Home Connect dokumentacijoje.

Pastabos

- Kai įsiregistravimo procesas užsibaigia, nuotolinės paleisties mygtukas   užgęsta.
- Norėdami aktyvinti nuotolinį valdymą, paspauskite nuotolinės paleisties mygtuką  .
- Jei paleidžiant Home Connect pagalbiklis išsijungė, dar kartą paspauskite nuotolinės paleisties mygtuką  .
- Jei ryšys su maršrutizatoriumi nutrūksta, ekrane mirksi rodmuo WLAN .

„Wi-Fi“ be ryšio su „Home Connect“ serveriu

Pasinaudodami „Home Connect App“ programėle Jūs galite nutraukti ryšį su „Home Connect“ serveriu.

Tada prietaisas liks sujungtas su Jūsų mobiliuoju galiniu prietaisu, tačiau neturės ryšio su „Home Connect“ serveriu.

Pastaba. Jeigu Jūs neišaktyvinote ryšio su „Home Connect“ serveriu, patikrinkite savo internetinį ryšį.

Nuotolinė diagnozė

Jeigu kreipsitės į klientų aptarnavimo skyrių, šis, pasinaudodamas nuotoline diagnoze , gali prieiti prie Jūsų prietaiso.

Pastabos

- Klientų aptarnavimo skyriaus prieigą Jūs turite patvirtinti savo prietaise.
- Jūs galite įjungti nuotolinę diagnozę  JN. / IŠJ jungikliu  arba „Home Connect App“ programėlėje išaktyvinti klientų aptarnavimo skyriaus prieigą.

Energijos tvarkyklės nustatymas *

Energijos tvarkyklė  Jūsų indaplovė automatiškai paleidžiama Jūsų parinktu laikotarpiu, naudojant tuo metu Jūsų alternatyvaus šaltinio (pvz., fotovoltinės sistemos) tiekiamą energiją.

Jei energijos tvarkyklė  negalėtų paleisti indaplovės nuotoliniu būdu (pvz., nes fotovoltinė sistema tiekia nepakankamai energijos), ji paleis indaplovę vėliausiu galimu laiku su energija iš tradicinio energijos šaltinio.

Energijos tvarkyklę nustatysite taip:

1. Įjunkite JN. / IŠJ. mygtuką .
 2. Nuspauskite ir 3 sekundes laikykite nuspaustą informacijos mygtuką   9, kol priekiniame ekrane  14 pasirodys toks tekstas:
Slinkti su < >
Nustatyti su - +
Išleiti su Nuostata 3 s
 3. Vis spaudykite mygtuką  >  12, kol priekiniame ekrane  14 pasirodys „Energijos tvarkyklė“.
 4. Nustatykite nustatymo mygtuką  +  6.
 5. Per kitas 2 minutes susiekite savo indaplovę su namų sistemos energijos tvarkykle. Aktyvinkite ir ryšio užmezgimą su energijos tvarkykle savo namų sistemoje (žr. energijos tvarkyklės gamintojo naudojimo instrukciją).
- Indaplovę sėkmingai susiejus su Jūsų namų sistemos energijos tvarkykle, priekiniame ekrane  14 rodomas toliau pateiktas pranešimas. Jei įsiregistruoti energijos tvarkyklėje nepavyko, pakartokite 5 veiksmą.

Pastaba. „Energijos tvarkyklės“ meniu pasirinkties nėra, kol neužmegztas ryšys su namų tinklu ir prietaisas nesusietas su programėle.

Daugiau informacijos ir sistemos prieilaidas, reikalingas energijos tvarkyklės naudojimui, rasite adresu **www.home-connect.com/energymanagement**.

* priklausomai nuo Jūsų indaplovės įrangos varianto

Energijos tvarkyklės aktyvinimas *

Norėdami paleisti energijos tvarkyklę , aktyvinkite nuotolinės paleisties mygtuką   ir pasirinkite išankstinę laiko nuostatą .

Jei esate aktyvinę nuotolinės paleisties mygtuką , išankstinę laiko nuostatą  galite nustatinėti Home Connect programėle.

Energijos tvarkyklę  galite aktyvinti ir rankiniu būdu indaplovės mygtukais.

Energijos tvarkyklę indaplovėje aktyvinsite taip:

1. Įjunkite ĮJN. / IŠJ. mygtuką .
2. Pasirinkite programą .
3. Paspauskite išankstinės laiko parinkties mygtuką .
4. Toliau spauskite nustatymo mygtukus   , kol rodomas laikas atitiks Jūsų poreikius.
5. Paspauskite START mygtuką . Išankstinę laiko pasirinktis aktyvinta.
6. Aktyvinkite nuotolinės paleisties mygtuką .
7. Sėkmingai aktyvinus, energijos tvarkyklė  turi prieigą prie indaplovės ir gali paleisti ją nustatytu laiko intervalu.

Pastaba. Jei energijos tvarkyklė  paleidžia programą anksčiau, laikas rodmenyse „Baigta po“ / „Pabaiga:“ atnaujinamas.

* priklausomai nuo Jūsų indaplovės įrangos varianto

Energijos tvarkyklės išaktyvinimas *

Kai indaplovė susieta su namų sistemos energijos tvarkykle, yra meniu pasirinktis „Atjungti su +“.

Energijos tvarkyklę išaktyvinsite taip:

1. Įjunkite ĮJN. / IŠJ. mygtuką .
 2. Nuspauskite ir 3 sekundes laikykite nuspaustą informacijos mygtuką  , kol priekiniame ekrane  pasirodys toks tekstas:
Slinkti su < >
Nustatyti su - +
Išeiti su Nuostata 3 s
 3. Vis spaudykite mygtuką , kol priekiniame ekrane  pasirodys reikalinga nuostata.
 4. Nustatykite nustatymo mygtukais  .
 5. 3 sekundes spauskite informacijos mygtuką  .
- Energijos tvarkyklę išaktyvinta.

* priklausomai nuo Jūsų indaplovės įrangos varianto

Atitikties deklaracija

Robert Bosch Hausgeräte GmbH patvirtina, kad prietaisas su funkcija „Home Connect“ atitinka esminius reikalavimus ir kitas susijusias Direktyvos 2014/53/ES nuostatas.

Išsamią RED atitikties deklaraciją rasite internete adresu www.bosch-home.com Jūsų prietaiso gaminio puslapyje prie papildomų dokumentų.

Wi-Fi yra registruotas Wi-Fi Alliance prekės ženklas.



Vandens minkštinimo įrenginys / Speciali druska

Kad gerai išplautų, indaplovei reikia minkšto, taigi mažai kalkėto vandens, priešingu atveju kalkių likučiai nusėda ant indų ir vidaus talpyklų. Kietesnį kaip 7° dH (1,2 mmol/l) vandentiekio vandenį reikia suminkštinti. Tai atliekama naudojant specialią druską (regeneracinę druską) indaplovės minkštinimo įrenginyje. Nuostata, taigi reikalingas druskos kiekis, priklauso nuo Jūsų vandentiekio vandens kietumo laipsnio (žr. tolesnę vandens kietumo lentelę).

Vandens kietumo lentelė

Vandens kietumo vertė °dH	Vandens kietumo diapazonas	mmol/l	Nustatymas prietaise
0 - 6	minkštas	0-1,1	0 - 6
7 - 8	minkštas	1,2-1,4	7 - 8
9 - 10	vidutiniškas	1,5-1,8	9 - 10
11 - 12	vidutiniškas	1,9-2,1	11 - 12
13 - 16	vidutiniškas	2,2-2,9	13 - 16
17 - 21	kietas	3,0-3,7	17 - 21
22 - 30	kietas	3,8-5,4	22 - 30
31 - 50	kietas	5,5-8,9	31 - 50

Vandens minkštinimo įrenginio nustatymas

Druskos papildymo kiekį galima nustatyti nuo 0 iki 50° dH. Kai yra nustatyta vertė 0–6, druskos nereikia.

Vandens minkštinimo įrenginį nustatysite taip:

1. Vietinėje vandens tiekimo įmonėje susižinokite vandentiekio vandens kietumo vertę.
2. Vandens kietumo lentelėje pasižiūrėkite reikalingą pakopą.
3. Įjunkite JUNGIMO/IŠJUNGIMO jungiklį **[1]**.
4. 3 sekundes spauskite informacijos mygtuką **[9]**, kol priekiniame ekrane **[14]** pasirodys toks tekstas:

Versti su < >

Nustatyti su - +

Išėiti su nuostata 3 s

5. Tol spaudykite mygtuką **> [12]**, kol priekiniame ekrane **[14]** bus rodomas vandens kietumas.
 6. Nustatykite nustatymo mygtukais **- + [6]**.
 7. 3 sekundes spauskite informacijos mygtuką **[9]**.
- Nustatyta vertė išsaugota indaplovėje.

Specialiosios druskos naudojimas

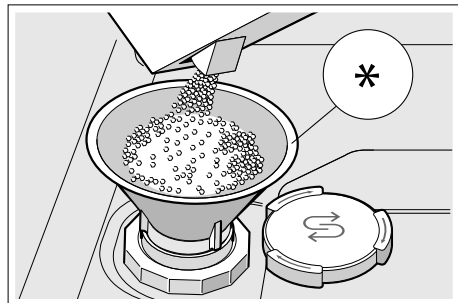
Kai tik valdymo skydelyje įsiziėbia druskos papildymo rodmuo [4] arba to pareikalaujama priekiniame ekrane * [14], specialios druskos reikėtų papildyti. Druskos papildyti reikia visada prieš įjungiant prietaisą. Tokiu būdu išbėgęs druskos tirpalas nedelsiant bus išskalautas ir druskos stalčiuje neatsiras korozijos.

Dėmesio!

Ploviklis nepataisomai sugadina vandens minkštinimo įrenginį! Jokiu būdu nepilkite ploviklio į specialiai druskai skirtą talpyklą.

Specialios druskos pripildite taip:

1. Atsukite talpyklos kamštį [28].
2. Talpyklą pripildykite vandens (reikia tik paleidžiant pirmą kartą).
3. Kaip parodyta, pripilkite specialios druskos (**valgomosios druskos arba tablečių dėti negalima**). Pilant specialiąją druską vanduo išsilieja per kraštus ir nuteka.



* priklausomai nuo Jūsų indaplovės įrangos varianto

Ploviklių su druskos komponentais naudojimas

Naudojant kombinuotus ploviklius su druskos komponentais iki 21° dH (37° fH, 26° Clarke, 3,7 mmol/l) vandens kietumo, specialiosios druskos galima nenaudoti. Kai vandens kietumas viršija 21° dH, reikia naudoti specialiąją druską.

Druskos papildymo rodmens / vandens minkštinimo įrenginio išjungimas

Jeigu naudojant kombinuotus ploviklius su druskos komponentu druskos papildymo rodmuo [4] valdymo skydelyje arba tekstas priekiniame ekrane [14] („Druskos dar užteks x plovimų“) trukdo, rodmenis galima išjungti.

Elkitės, kaip aprašyta skirsnyje „Vandens minkštinimo įrenginio nustatymas“ ir nustatykite vertę **0–6**. Dabar vandens minkštinimo įrenginys ir druskos papildymo rodmuo išjungti.



Skalavimo priemonė

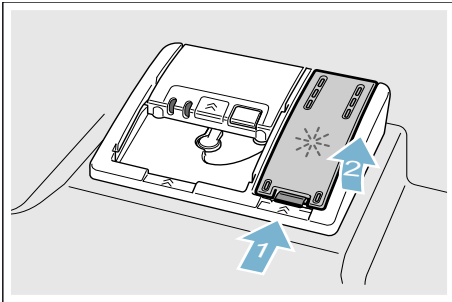
Kai tik valdymo skydelyje įsižiebia blizgiklio papildymo rodmuo [3] arba to pareikalaujama priekiniame ekrane * [14], blizgiklio reikėtų papildyti.

Skalavimo priemonė reikalinga tam, kad ant indų neliktų dėmių, o stiklas būtų skaidrus. Naudokite tik buitines indaplovėse naudoti skirtas skalavimo priemones. Kombinuotus ploviklius su skalavimo priemonės komponentais galima naudoti tik tuo atveju, jei vandens kietumas yra iki 21° dH (37° fH, 26° Clarke, 3,7 mmol/l). Jei vandens kietumas yra virš 21° dH, būtina naudoti skalavimo priemonę.

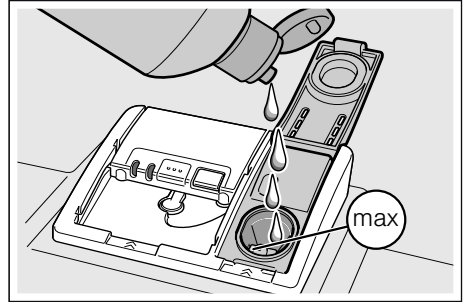
* priklausomai nuo Jūsų indaplovės įrangos varianto

Blizgiklio pripilsite taip:

1. Atidarykite talpyklą [32]: paspauskite plokštelę dangtelyje (1) ir jį pakelkite (2).



2. Iki maks. ženklų pripilkite blizgiklio.



3. Uždarykite dangtelį.
Dangtelis girdimai užsifiksuoja.
4. Šluoste nuvalykite ištekėjusį blizgiklį.
Taip apsaugoma, kad kitą kartą plaunant nesusidarys per daug putų.

Skalavimo priemonės kiekio nustatymas

Skalavimo priemonės papildymo kiekį galima reguliuoti nuo **0** iki **6**. Norėdami pasiekti geriausią džiovinimo rezultatą, nustatykite skalavimo priemonės kiekio vertę ties **5**. Skalavimo priemonės kiekį keiskite tik tada, jeigu ant indų lieka dryžių arba vandens dėmių. Kad nebūtų dryžių, nustatykite mažesnę pakopą. Kad nebūtų vandens dėmių, nustatykite didesnę pakopą.

Skalavimo priemonės kiekį nustatysite taip:

1. Įjunkite JUNGIMO/IŠJUNGIMO jungiklį [1].
2. 3 sekundes spauskite informacijos mygtuką [9], kol priekiniame ekrane [14] pasirodys toks tekstas:
Versti su < >
Nustatyti su - +
Išeiti su nuostata 3 s
3. Tol spausdykite mygtuką > [12], kol priekiniame ekrane [14] bus rodomas skalavimo priemonės pridėjimas.
4. Nustatykite nustatymo mygtukais - + [6].
5. 3 sekundes spauskite informacijos mygtuką [9].

Nustatyta vertė yra išsaugota prietaiso atmintyje.

Išjunkite skalavimo priemones papildymo rodmenį

Jeigu naudojant kombinuotus ploviklius su blizgiklio komponentu blizgiklio papildymo rodmuo [3] valdymo skydelyje arba tekstas priekiniame ekrane * [14] („Blizgiklio dar užteks x plovimų“) trukdo, rodmenis galima išjungti.

Veikimo būdas aprašytas skyriuje „Skalavimo priemonės kiekio nustatymas“ ir vertę nustatykite ant 0-6. Tokiu būdu skalavimo priemonės papildymo rodmuo išsijungs.

* priklausomai nuo Jūsų indaplovės įrangos varianto



Netinka

- Stalo ir kiti indai su dalimis iš medžio.
- Neatsparios dekoruotos taurės, meniškai vertingi ir antikiniai indai. Minėti dekorai nėra atsparūs plauti indaplovėse.
- Karščiui neatsparios plastikinės dalys.
- Varinių ir cinko indų
- Indų, suteptų pelenais, vašku, tepalu ar dažais

Stiklo dekoras, aliuminio ir sidabro indai plaunant gali pakeisti spalvą arba nublukti. Kai kurios stiklo rūšys (pvz. krištolo indai) po daugelio plovimų gali apsitraukti.

Pažeistos taurės ir indai

Priežastys:

- Stiklo rūšis ir stiklo gamybos procesai.
- Cheminė ploviklio sudėtis.
- Skalavimo programos vandens temperatūra.

Rekomendacija:

- Naudokite tik tokias taures ir porcelianą, kuriuos gamintojas pažymėjo kaip leistinus plauti indaplovėje.
- Naudokite ploviklius, kurie turi atžymą, kad tausoja indus.
- Pasibaigus programai kuo greičiau iš indaplovės išimkite stiklinius ir stalo įrankius.

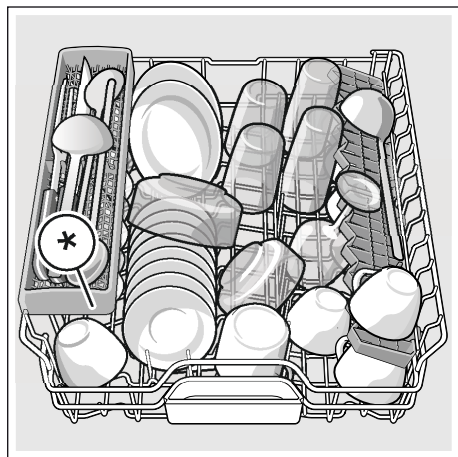
Sudėjimas

1. Pašalinkite stambesnius maisto likučius. Indų prieš tai nuskalauti po tekančiu vandeniu nebūtina.
2. Indus sudėkite taip:
 - kad jie stovėtų stabiliai ir neapvirstų.
 - visus indus, kurie turi atvirą ertmę, apverskite.
 - išgaubtus ir pagilintus indus sudėkite įkypai, kad iš jų galėtų ištekti vanduo.
 - kad jie netrukdytų suktis abiemis purkštuvams [23] ir [27].

Neplaukite labai mažų indų indaplovėje, nes jie gali greitai iškristi iš krepšių.

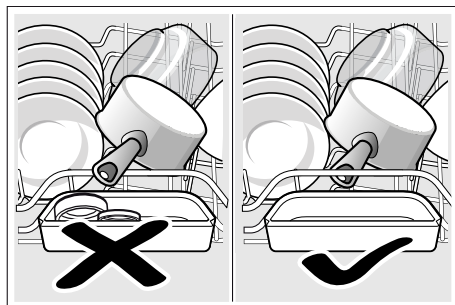
Viršutinis krepšys

Puodelius ir stiklines sudėkite į viršutinį indų krepšį [22].



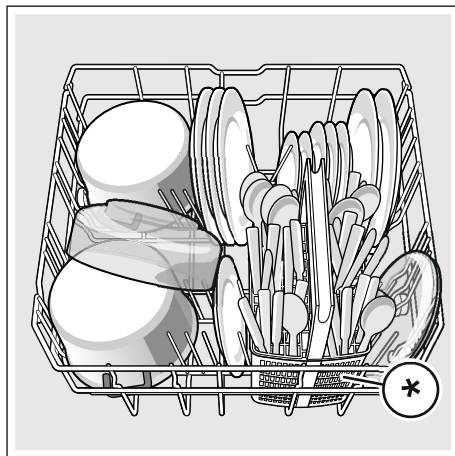
* priklausomai nuo Jūsų indaplovės įrangos varianto

Pastaba. Atkreipkite dėmesį, kad virš tabletės padėklo [24] nekyšotų indai. Jie gali trukdyti atsidaryti ploviklio stalčiaus dangteliui [33].



Apatinis krepšys

Puodus ir lėkštes sudėkite į apatinį indų krepšį [31].



* priklausomai nuo Jūsų indaplovės įrangos varianto

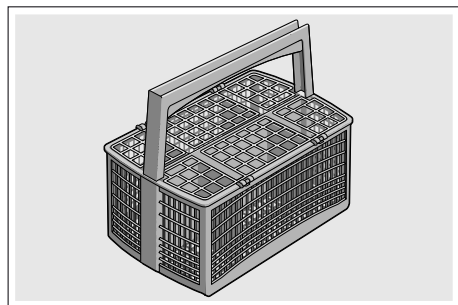
Patarimas. Sudėkite labai nešvarius indus (puodus) į apatinį krepšį. Su stipresniu purškikliu Jūs pasieksite geresnį skalavimo rezultatą.

Patarimas. Daugiau pavyzdžių, kaip galite optimaliai prikrauti savo indaplovę, rasite mūsų interneto svetainėje. Juos Jūs galite parsisiųsti nemokamai. Atitinkamą interneto adresą rasite šios naudojimo instrukcijos gale.

Įrankių dėklas *

Stalo įrankius į įrankių dėklą * visada dėkite nerūšiuodami smailiuoju galu žemyn.

Kad nesusižeistumėte, ilgus, smailius įrankius ir peilius dėkite į peilių dėklą *.

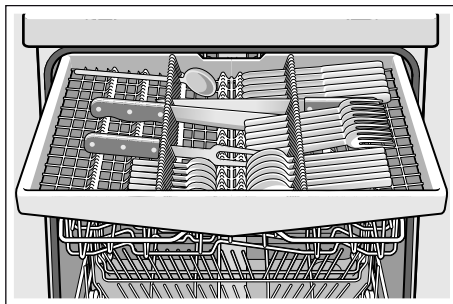


* priklausomai nuo Jūsų indaplovės įrangos varianto

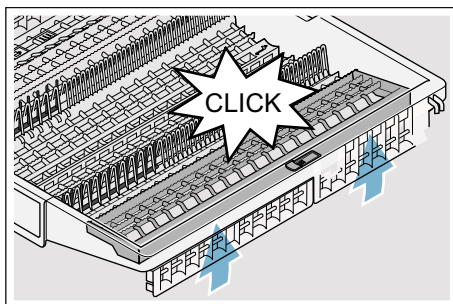
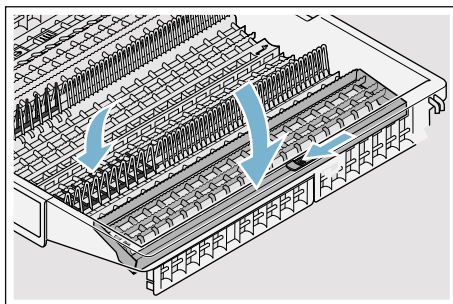
Stalo įrankių stalčius *

Į stalo įrankių stalčių [21] stalo įrankius sudėkite, kaip parodyta. Išskirstytas išdėstymas palengvins darbą išimant indus išplovus.

Stalo įrankių stalčių galite išimti.



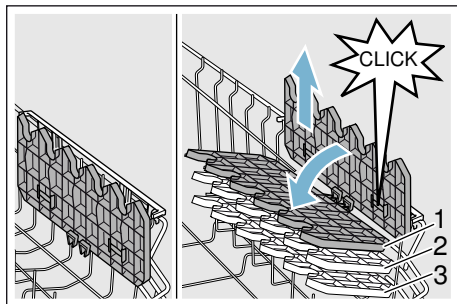
Priklausomai nuo Jūsų indaplovės įrangos varianto, Jūs galite nulenkti šonines lentynėles žemyn – taip turėsite daugiau vietos aukštesniems stalo įrankiams. Kad galėtumėte surikiuoti platesnes rankenas, priekines spyglių eiles galite užlenkti.



* priklausomai nuo Jūsų indaplovės įrangos varianto

Etazerė *

Etazerę ir patalpą po ją naudokite mažiems puodeliams ir stiklinėms arba ilgesniems stalo įrankiams, kaip pvz.: šaukštui su ilga rankena arba kitiems ilgesniems stalo įrankiams. Jeigu lentynėlės Jums nereikia, lentynėlę galite užlenkti aukštin.



Priklausomai nuo Jūsų indaplovės įrangos varianto, lentynėlės aukštį galite reguliuoti 3 pakopomis.

Lentynėlės aukštį keiskite taip:

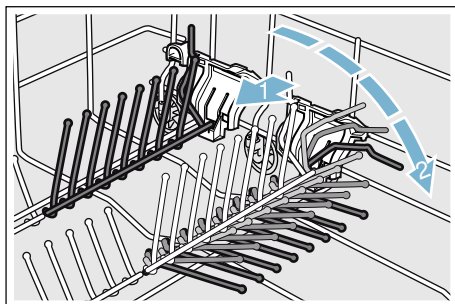
1. Pastatykite lentynėlę vertikaliai ir patraukite aukštin.
2. Pastatę lentynėlę šiek tiek įstrižai, pastumkite ją žemyn iki pageidaujamo aukščio (1, 2 arba 3).
3. Užfiksuokite lentynėlę. Lentynėlė girdimai užsifiksuoja.

Užverčiamieji spygliai *

Priklausomai nuo Jūsų indaplovės įrangos varianto, užverčiamuosius spyglius galite užversti. Tada bus patogiau sudėti puodus, dubenis ir stiklainius.

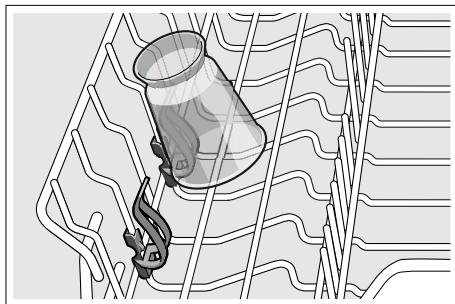
Užverčiamuosius spyglius užversite taip:

1. Paspauskite svirtį pirmyn (1).
2. Užverskite užverčiamuosius spyglius (2).



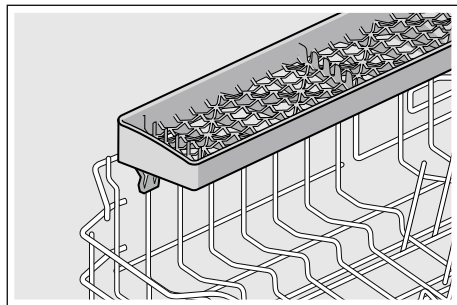
Smulkių dalių laikikliai *

Priklausomai nuo Jūsų indaplovės įrangos varianto, viršutiniame indų krepšyje yra smulkių dalių laikiklių. Smulkių dalių laikikliais Jūs galite patikimai pritvirtinti lengvas plastikines dalis.



Peilių dėklas *

Priklausomai nuo Jūsų indaplovės įrangos varianto, viršutiniame indų krepšyje yra peilių lentynėlė. Ant peilių lentynėlės galite sudėti ilgus peilius ir kitus įrankius.



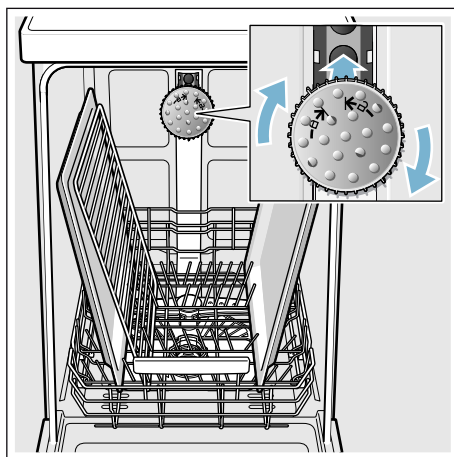
Purškiklis, skirtas plauti kepimo skardas *

* priklausomai nuo Jūsų indaplovės įrangos varianto

Šiuo purkštuku galite plauti dideles kepimo skardas arba groteles bei dideles lėkštes (lėkštes delikatesams, makaronams, serviravimo lėkštes).

Purkštuką įstatysite taip:

1. Išimkite viršutinį krepšį [22].
2. Kaip parodyta, įstatykite purkštuką ir pasukite į dešinę. Purkštukas užsifiksuoja.



Sudėkite skardas taip, kaip parodyta paveikslėlyje, kad vandens srovė galėtų jas visas pasiekti (daugiausiai 2 kepimo skardas ir 2 groteles).

Pastaba. Atkreipkite dėmesį, kad indaplovė visada būtų naudojama su viršutiniu krepšiu [22] arba kepimo skardų purkštuku.

Išėmimas

Siekiant išvengti, kad iš viršutinio krepšio nelašėtų vanduo ant apatinio krepšyje esančių indų, rekomenduojame pirmiausiai išimti indus iš apatinio krepšio, o tada – iš viršutinio.

Patarimas. Karšti indai yra jautrūs smūgiams! Todėl pasibaigus programai, leiskite indams ataušti indaplovėje, kol galėsite juos gerai paimti.

Pastaba. Programai pasibaigus, prietaiso viduje dar gali matytis vandens lašų. Indų džiovinimui tai jokios įtakos neturi.

Krepšių aukščio reguliavimas *

* priklausomai nuo Jūsų indaplovės įrangos varianto

Jei reikia, viršutinį indų krepšį [22] galima įstatyti skirtingame aukštyje. Tuo būdu atsiras daugiau vietos aukštesniems indams arba viršutiniame, arba apatinio indų krepšyje.

Prietaiso aukštis 81,5 cm

Su stalo įrankių dėklu	Viršutinis krepšys	Apatinis krepšys
Daugiausiai 1 padala Ø	22 cm	31 cm
Daugiausiai 2 padala Ø	24,5 cm	27,5 cm
Daugiausiai 3 padala Ø	27 cm	25 cm

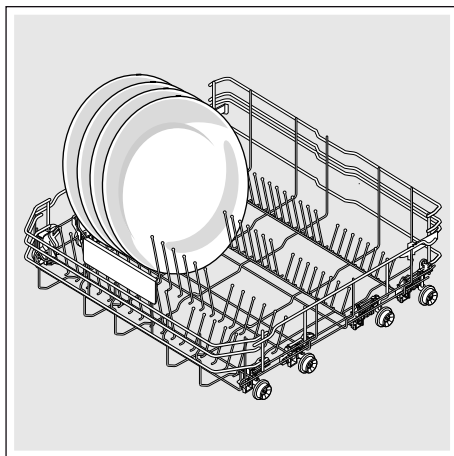
Su stalo įrankių stalčiumi	Viršutinis krepšys	Apatinis krepšys
Daugiausiai 1 padala Ø	16 cm	31 cm
Daugiausiai 2 padala Ø	18,5 cm	27,5 cm
Daugiausiai 3 padala Ø	21 cm	25 cm

Prietaiso aukštis 86,5 cm

Su stalo įrankių dėklu	Viršutinis krepšys	Apatinis krepšys
Daugiausiai 1 padala Ø	24 cm	34 cm
Daugiausiai 2 padala Ø	26,5 cm	30,5 cm
Daugiausiai 3 padala Ø	29 cm	28 cm

Su stalo įrankių stalčiumi	Viršutinis krepšys	Apatinis krepšys
Daugiausiai 1 padala Ø	18 cm	34 cm
Daugiausiai 2 padala Ø	20,5 cm	30,5 cm
Daugiausiai 3 padala Ø	23 cm	28 cm

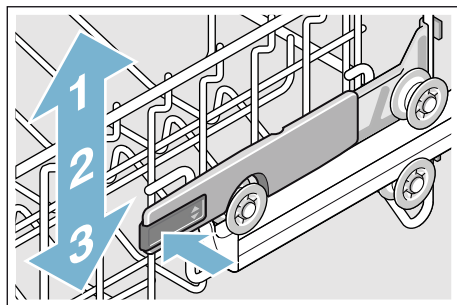
Dideles lėkštes iki 31/34* cm skersmens kaip parodyta sudėkite į apatinį indų krepšį [31].



* priklausomai nuo Jūsų indaplovės įrangos varianto

Viršutinis indų krepšys su šoninėmis svirtimis

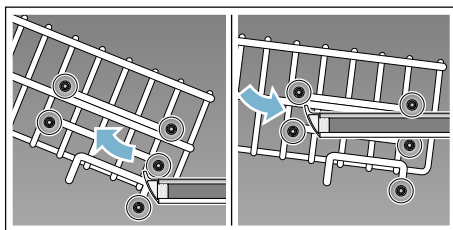
1. Ištraukite viršutinį indų krepšį [22].
2. Laikykite viršutinį indų krepšį šonuose už viršutinio krašto. Taip apsaugosite, kad jis staiga nesmukteltų žemyn sekančio veiksmo metu.
3. Viršutinio indų krepšio **nuleidimas**: abi svirtis, esančias krepšio išorėje iš kairės ir iš dešinės, paspauskite į vidų. Viršutinis indų krepšys nusileidžia.



4. Viršutinio indų krepšio **pakėlimas**: suimkite viršutinį indų krepšį už viršutinio krašto ir pakelkite.
5. Įsitikinkite, kad viršutinis indų krepšys abiejose pusėse būtų vienodame aukštyje.
6. Įstumkite viršutinį indų krepšį.

Viršutinis indų krepšys su viršutinių ir apatinių ritinių poromis

1. Ištraukite viršutinį indų krepšį [22].
2. Išimkite viršutinį indų krepšį.
3. Vėl įkabinkite viršutinį indų krepšį ant viršutinių (3 pakopa) arba apatinių (1 pakopa) ritinių.



4. Įstumkite viršutinį indų krepšį.



Ploviklis

Indaplovėje galite naudoti ploviklio tabletes bei plovimo miltelius arba skystus ploviklius, tačiau jokių būdu nenaudokite ploviklių, skirtų plauti indus rankomis. Priklausomai nuo užterštumo laipsnio, galima individualiai pritaikyti plovimo miltelių arba skysto ploviklio dozę. Tablečių sudėtyje yra pakankamai didelis kiekis veikliųjų medžiagų visoms plovimo užduotims atlikti. Šiuolaikiniai, stiprūs plovikliai pagrindinai gaminami nedidelio šarmingumo ir su fermentais. Fermentai ardo krakmolą ir ištirpdo baltymus. Spalvotoms dėmėms (pvz., arbatos, kečupo) šalinti dažniausiai naudojami balikliai deguonies pagrindu.

Pastaba. Geram skalavimo rezultatui pasiekti, būtinai laikykitės nurodymų ant ploviklio pakuotės!

Jei Jums kils daugiau klausimų, rekomenduojame kreiptis į konsultacines ploviklių gamintojų tarnybas.



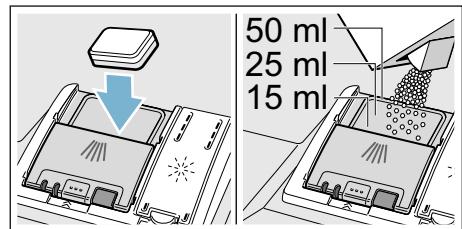
Įspėjimas

Sužeidimo ir daiktinės žalos pavojus, jei nesilaikoma ploviklių ir blizgiklių saugos nuorodų!

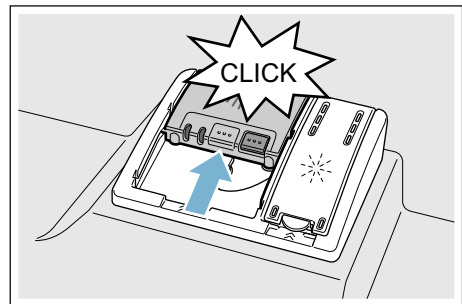
Visada atkreipkite dėmesį į ploviklių ir blizgiklių saugos nuorodas.

Ploviklio įpylimas

1. Jeigu ploviklio stalčius [33] dar uždarytas, atidarykite jį, spusteldami užsklandą [34].
2. Pilkite ploviklį tik į sausą ploviklio stalčiuką [33] (tabletę dėkite skersai, ne siaurąja puse).
3. Dozavimas: žr. gamintojo nurodymus ant pakuotės. Naudokitės ploviklio stalčiaus dozavimo skale. Esant normaliam užterštumo laipsniui, paprastai pakanka 20 ml–25 ml. Naudojant tabletes, pakanka vienos tabletės.



4. Uždarykite valiklio stalčiuko dangtelį. Dangtelis girdimai užsifiksuoja.



Ploviklio stalčius atsidaro automatiškai priklausomai nuo programos optimaliu laiko momentu. Plovimo milteliai arba skystas ploviklis pasiskirsto prietaise ir ištirpsta, ploviklio tabletė krenta į tablečių surinkimo padėklą ir ten tirpsta tam tikromis dozėmis.

Patarimas. Jei indai nėra labai nešvarūs, paprastai pakanka ir mažesnio ploviklio kiekio nei nurodyta.

Tinkamus ploviklius ir priežiūros priemones galima pirkti internetu mūsų interneto svetainėje arba per mūsų klientų aptarnavimo tarnybą (žr. užpakalinį viršelį).

Kombinuotasis ploviklis

Šalia įprastų ploviklių (vienkomponenčių) siūloma nemažai gaminių su papildomomis funkcijomis. Šių gaminių sudėtyje be ploviklio dažnai yra ir skalavimo priemonės bei druskos (trys viename) ir, priklausomai nuo kombinacijos (keturi viename, penki viename ir t.t.), dar papildomų komponentų, tokių kaip stiklo apsaugos arba nerūdijančio plieno blizginimo komponentų. Kombinuotieji plovikliai veikia tik iki nustatyto vandens kietumo (dažniausia 21 °dH) laipsnio. Virš šios ribos reikia papildomai pridėti druskos ir skalavimo priemonių.

Vos tik pradėjus naudoti kombinuotus ploviklius, skalavimo programa automatiškai susireguliuoja taip, kad visada būtų galima pasiekti geriausią skalavimo ir džiovinimo rezultatą.

Pastabos

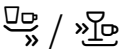
- Jeigu paleidę programą dar norite pridėti indų, surinkimo padėklą [24] **nenaudokite** kaip rankenos viršutiniam krepšiui. Tabletė jau galėtų ten būti ir Jūs paliestumėte dalinai ištirpusią tabletę.
- Į tablečių surinkimo padėklą [24] **nedėkite** jokių smulkių dalių; tai neleidžia tabletei vienodai pasiskirstyti tirpstant.

- Optimalius plovimo ir džiovinimo rezultatus pasieksite naudodami vienkomponenčius ploviklius kartu su atskirai naudojama druska ir skalavimo priemone.
- Naudojant trumpas programas dėl skirtingo tirpimo gali būti nepasiekiamas pilnas plovimo efektyvumas, be to gali likti neištirpusio ploviklio likučių. Parenkant tokias programas, geriau tinka plauti su milteliais.
- Jei naudojate „Intensyvaus“ režimo programas (kai kuriuose modeliuose), vienos tabletės dozuotės pakanka. Jei naudojate plovimo miltelius, truputį ploviklio galite papildomai užberti ant prietaiso durelių.
- Net jeigu šviečia skalavimo priemonės ir/arba druskos papildymo rodmuo, plovimo programa naudojant kombinuotus ploviklius veikia nepriekaištingai.
- Jei naudojate ploviklius su vandenyje tirpstančia apsaugine plėvele: lieskite plėvelę tik sausomis rankomis ir pilkite ploviklį tik į absoliučiai sausą ploviklio stalčiuką, antraip priemonė gali sukibti gabaliukais arba prilipti prie stalčiuko sienelių.
- Jeigu nuo kombinuotų ploviklių pereinate prie vienkomponenčių ploviklių, atkreipkite dėmesį, kad būtų nustatyta teisinga minkštinimo įrengimo ir skalavimo priemonės kiekio vertė.
- Biologiniai (ekologiški) plovikliai: Plovikliuose, ženklinamuose kaip „BIO“ arba „EKO“, (gamtosaugos sumetimais) dažniausiai yra mažesnis veikliųjų medžiagų kiekis arba tam tikrų sudedamųjų dalių visai nėra. Plaunamasis tokių produktų poveikis kartais gali būti mažesnis.

Programų apžvalga

Šioje apžvalgoje pateikiame maksimalų įmanomų programų skaičių. Atitinkamas programas ir jų suskirstymą rasite Jūsų prietaiso valdymo skydelyje.

Indų rūšis	Užterštumo rūšis	Programa	Galimos papildomos funkcijos	Programos eiga
Puodai, keptuvės, atsparūs indai ir stalo įrankiai	Stipriai prikibę, pridegę arba pridžiūvę, krakmolingi arba baltymingi maisto likučiai	 /  Intensyvi 70°	visos	Intensyvi: Pirminis skalavimas Plovimas 70° Tarpinis skalavimas Skalavimas švarių vandeniu 65° Džiovinimas
Mišrūs indai ir stalo įrankiai	Nestipriai pridžiūvę, buityje įprasti maisto likučiai	 /  Automatinė 45° – 65°	visos	Su jutikliniu derinimu: Optimizuojama pagal užterštumo laipsnį pasitelkiant jutiklinę sistemą.
Mišrūs indai ir stalo įrankiai	Nestipriai pridžiūvę, buityje įprasti maisto likučiai	 / eco Eco 50°	visos	Taupiausia programa: Pirminis skalavimas Plovimas 50° Tarpinis skalavimas Skalavimas švarių vandeniu 35° Džiovinimas
Mišrūs indai ir stalo įrankiai	Nestipriai pridžiūvę, buityje įprasti maisto likučiai	 / Silence Tyli 50°	Intensyvi zona Pusė įkrovos HygienePlus Džiovininti papildomai Blizgusis džiovinimas	Patylinta: Pirminis skalavimas Plovimas 50° Tarpinis skalavimas Skalavimas švarių vandeniu 35° Džiovinimas
Neatsparūs indai, stalo įrankiai iš temperatūrai jautraus plastiko ir stiklinės	Silpnai prikibę, švieži maisto likučiai	 /  Stiklas 40°	Intensyvi zona VarioSpeedPlus Pusė įkrovos Džiovininti papildomai Blizgusis džiovinimas	Ypatingai tausojančiai: Pirminis skalavimas Plovimas 40° Tarpinis skalavimas Skalavimas švarių vandeniu 50° Džiovinimas

Indų rūšis	Užterštumo rūšis	Programa	Galimos papildomos funkcijos	Programos eiga
Mišrūs indai ir stalo įrankiai	Nestipriai pridžiūvę, buityje įprasti maisto likučiai	 /  Greita 65°	Džiovinanti papildomai Blizgusis džiovinimas	Optimalios trukmės: Plovimas 65° Tarpinis skalavimas Skalavimas švarių vandeniu Džiovinimas
Mišrūs indai ir stalo įrankiai	Nestipriai pridžiūvę, buityje įprasti maisto likučiai	 /  /  Trumpa 60°	visos	Optimalios trukmės: Plovimas 60° Tarpinis skalavimas Skalavimas švarių vandeniu Džiovinimas
Neatsparūs indai, stalo įrankiai iš temperatūrai jautraus plastiko ir stiklinės	Silpnai prikibę, švieži maisto likučiai	 /  Greita 45°	Džiovinanti papildomai Blizgusis džiovinimas	Optimalios trukmės: Plovimas 45° Tarpinis skalavimas Skalavimas švarių vandeniu 50°
visos indų rūšys	šaltas nuskalavimas, tarpinis plovimas	 /  Pirminis skalavimas	nėra	Šaltas nuskalavimas Pirminis skalavimas
-	-	 / Easy Clean Mašinos priežiūra	nėra	Mašinos priežiūra 70°

Programos parinkimas

Pagal indų rūšį ir nešvarumo pobūdį Jūs galite pasirinkti tinkamą programą.

Nurodymai bandymus atliekantiems institutams

Bandymus atliekantiems institutams pateikiamos nuorodos dėl palyginamųjų patikrų (pvz., pagal EN 60436).

Čia kalbama apie sąlygas, kuriomis turi būti atliekami bandymai, tačiau ne apie rezultatus ar vartojamąsias vertes.

Teirautis el. paštu adresu:

dishwasher@test-appliances.com

Mums reikalingas produkto numeris

(ENr.) ir pagaminimo numeris (FD),

kuriuos rasite specifikacijų [35] lentelėje

ant prietaiso durelių.

P+ Papildomos funkcijos

Priklausomai nuo Jūsų indaplovės įrangos varianto, Jūs galite pasirinkti įvairias papildomas funkcijas **[11]**.

Laiko taupymas *

Naudodami funkciją „Laiko taupymas“, Jūs galite sutrumpinti parinktos programos trukmę nuo 20% iki 66%. Kad nepaisant sutrumpinto programos trukmės laiko plovimo rezultatas būtų optimalus, tuo pačiu metu padidinami suvartojami vandens ir elektros energijos kiekiai.

Nepilna indaplovė *

Jeigu Jūs norite indaplovėje plauti tik dalį indų (pvz. stiklines, puodelius, lėkštes), tai galite įjungti „Nepilna indaplovė“. Taip sutaupoma vandens, energijos ir laiko. Šiuo atveju į ploviklio stalčių rekomenduojama pilti mažiau ploviklio, nei tada, kai indaplovė būna pilna.

HigienaPlius (HygienePlus) *

Šia funkcija ta, kad būtų pasiektas apibrėžtas dezinfekcinis poveikis, temperatūra padidinama ir specialiai tokia palaikoma ilgiau. Nuolat naudojantis šia funkcija pasiekiamas aukštesnis higienos statusas. Ši papildoma funkcija idealiai tinka pvz.: pjaustymo lentelių arba kūdikių buteliukų plovimui.

Intensyvi zona *

Puikiai tinka mišriai įkrovai. Stipriau suteptus puodus ir keptuves galite plauti apatiniam krepšyje kartu su normaliai suteptais indais viršutiniame krepšyje. Purškimo slėgis apatiniam krepšyje sustiprinamas, plovimo temperatūra truputį padidinama.

Džiovinimo papildomai *

Padidinta temperatūra švaraus skalavimo metu ir ilgesnė džiovinimo fazė įgalina, kad ir plastikinės indų dalys gerai išdžiūsta. Nežymiai padidėja energijos sunaudojimas.

Blizgusis džiovinimas *

Padidintas vandens kiekis skalavimo metu ir ilgesnė džiovinimo fazė įgalina, kad nebelieka dėmių ir pagerėja džiovinimo rezultatas. Nežymiai padidėja energijos sunaudojimas. Blizgaus džiovinimo funkcijai siūlome naudoti skalavimo priemonę (taip pat ir tada, jei naudojate kombinuotuosius ploviklius).

Energy Save *

Su pasirinktina „Energy Save“ funkcija galima sumažinti vandens ir energijos sunaudojimą. Norint pagerinti švarumo ir džiovinimo rezultatą, programos laikas pailgės.



Prietaiso valdymas

Programos duomenys

Programos duomenis (sąnaudas) rasite instrukcijos santraukoje. Ji pritaikyta normalioms sąlygoms ir °dH 13 – 16 (vidutinio) vandens kietumo nuostatai. Skirtingi įtakojančys faktoriai tokie kaip vandens temperatūra arba vandens slėgis gali būti nuokrypių priežastimi.

Nuostatų keitimas

Kad Jums būtų paprasčiau, Jūsų indaplovėje tam tikri dalykai jau nustatyti. Jūs galite keisti šias gamyklines nuostatas.

Nuostatas galite keisti taip:

1. Įjunkite **JJUNGIMO/ISJUNGIMO** jungiklį .
2. 3 sekundes spauskite informacijos mygtuką  , kol priekiniame ekrane  pasirodys toks tekstas:

Versti su < >

Nustatyti su - +

Išeiti su nuostata 3 s

3. Tol spausdykite mygtuką > , kol priekiniame ekrane  pasirodys pageidaujama nuostata.
4. Nustatykite nustatymo mygtukais - + .
5. 3 sekundes spauskite informacijos mygtuką  .

Nustatyta vertė yra išsaugota prietaiso atmintyje.

Patarimas. Jei norite pakeisti keletą nuostatų, tai pirmiausia iš eilės atlikite visus pakeitimus. Dabar 3 sekundes spauskite informacijos mygtuką  . Taip visos nuostatų vertės išsaugomos prietaise.

Vandens jutiklis *

* priklausomai nuo Jūsų indaplovės įrangos varianto

Vandens jutiklis yra optinis matuoklis (šviesos skydas), kuriuo matuojamas vandens drumstumo lygis.

Vandens jutiklis veikia kaip specifinė programa. Jeigu vandens jutiklis aktyvus, „švarus“ skalavimo vanduo gali būti naudojamas kitam skalavimui ir taip 3–6 litrais sumažinamas vandens sunaudojimas. Jei vanduo labiau užterštas, jis išpumpuojamas ir pakeičiamas švariu vandeniu. Automatinėse programose papildomai priklausomai nuo nešvarumo laipsnio priderinama temperatūra ir veikimo trukmė.

Džiovinimas ceolitu



Išspėjimas **Nusideginimo pavojus, prisilietus prie išpūtimo angos [26].!**

Niekada neliesti išpūtimo angos. Išpūtimo anga įkaista, o be to, bet koks įsikišimas tampa priežastimi kviesti į pagalbą klientų aptarnavimo serviso darbuotojus.

Dėmesio!

Prašome pasirūpinti, kad išpūtimo anga [25] nebūtų uždengta, o apatiniame indų krepšyje dešiniajame užpakaliniame kampe virš išpūtimo angos [26] nebūtų sudėti indai, kurie yra jautrūs temperatūros pokyčiams.

Prietaise yra įtaisyta ceolito dėžutė. Ceolitas yra mineralas, gebantis išsaugoti sukauptą drėgmę ir šilumos energiją ir vėl jas išskirti.

Plovimo metu šilumos energija kaupiama džiovinti mineralą ir pašildyti skalavimo vandenį.

Džiovinimo metu mineralas sugeria drėgmę iš skalavimo skyriaus ir išskiria šilumos energiją. Ši išskirta šilumos energija į skalavimo skyrių išpučiama kaip sausas oras. Taip spartėja ir gerėja džiovinimo procesas.

Dėl šių procesų tausojaama energija.

Laiko rodmuo

Veikimo trukmė programos metu nustatoma priklausomai nuo vandens temperatūros, indų kiekio bei indų nešvarumo laipsnio ir gali skirtis (priklausomai nuo pasirinktos programos). Laiko rodmens vaizdavimą Jūs galite nustatyti laiku arba valandomis / minutėmis, taip kad likęs plovimo programos laikas rodmens laukelyje bus rodomas „Gatava“ (pavyzdžiui, 15:20 val.) arba „Gatava po“ (pavyzdžiui, 3h 25 min).

Jutiklių nuostata

Automatinėse programose programos eiga optimizuojama jutikliais. Jutiklinė sistema automatinėse programose pritaiko programos stiprį pagal nešvarumų kiekį ir nešvarumų pobūdį. Jūs galite nustatyti 3 jutiklio jautrio pakopas.

Standartinis: Ši nuostata geriausiai tinka pridėjus įvairių ir labai nešvarių indų, bet tuo pačiu programa veikia tausojančiai elektrą ir vandenį.

Jautrus: Šioje nuostatoje programos stipris paderinamas jau esant ir nedideliame nešvarumų kiekiui, kad būtų efektyviai pašalinami visi maisto likučiai. Atitinkamai pritaikomas ir energijos bei vandens suvartojimas.

Labai jautri: Šia nuostata programos stipris priderinamas labai sudėtingoms naudojimo sąlygoms, pavyzdžiui, jei maisto likučiai pridžiūvę. Ši nuostata rekomenduojama taip pat ir tada, kai naudojami biologiniai arba ekologiški plovikliai su mažai veikliųjų medžiagų. Atitinkamai pritaikomas ir energijos bei vandens suvartojimas.

Papildomas džiovinimas

Skalaujant nustatoma aukštesnė temperatūra, todėl džiovinimo rezultatas tampa geresnis. Veikimo trukmė gali truputį pailgėti. (Būkite atidesni, plaudami neatsparius indus!) Papildomo džiovinimo funkciją Jūs galite įjungti arba išjungti.

Ekologinė prognozė

Kai aktyvinta ekologinė prognozė, priekiniame ekrane [14] trumpam parodomas pasirinktos programos vidutinės vandens ir energijos sąnaudos.

AutoPowerOff (Pasibaigus programai, išsijungia automatiškai)

Tausojant energiją, po 1 minutės nuo programos pabaigos indaplovė išsijungia. Šią nuostatą Jūs galite keisti.

Galimos nuostatos yra:

- **Išjungta:** prietaisas automatiškai neišsijungia.
- **Po vienos minutės:** prietaisas išsijungia po 1 minutės.
- **Po dviejų valandų:** prietaisas išsijungia po 2 valandų.

Pastaba. Atkreipkite dėmesį, kad nuostatose „Po vienos minutės“ ir „Po dviejų valandų“ vidaus apšvietimas yra išjungtas. Norėdami aktyvinti vidaus apšvietimą, spustelėkite JN. / IŠJ. jungiklį .

EmotionLight (vidaus apšvietimas) *

* priklausomai nuo Jūsų indaplovės įrangos varianto

EmotionLight – tai Jūsų indaplovės vidaus apšvietimas. Vidaus apšvietimą Jūs galite įjungti arba išjungti.

Pastabos

- Vidaus apšvietimas yra įjungtas arba išjungtas priklausomai nuo AutoPowerOff nuostatų.
- Atkreipkite dėmesį, kad, jei drelės atidarytos, įjungtas vidaus apšvietimas maždaug po 1 valandos automatiškai išsijungia.

Paleidimo programos pakeitimas

Jūs galite pakeisti „Paleidimo programos“ nuostatą.

Garsinio signalo garso stiprumas*

* priklausomai nuo Jūsų indaplovės įrangos varianto

Pasibaigusią programą papildomai signalizuoja zumeris. Šią nuostatą Jūs galite ir keisti.

Klavišų garso stipris

Kai valdote indaplovę, kiekvieną kartą spustelėjus klavišą pasigirsta garso signalas. Jūs galite reguliuoti signalo garso stiprį. Jeigu klavišų skleidžiamas garsas Jums nepatinka, jį galite išjungti.

Pasveikinimas

Jums įjungus indaplovę pasirodo prekės ženklo logotipas. Jūs galite atsisakyti prekės ženklo logotipo.

Gamyklinis nuostatas

Jūs galite visas nuostatas grąžinti į gamykloje numatytas vertes.

Prietaiso įjungimas

1. Iki galo atsukite vandens čiaupą.
2. Įjunkite ĮJUNGIMO/IŠJUNGIMO jungiklį .
- Tausojančiam aplinką naudojimui kiekvieną kartą, įjungus prietaisą, jau būna nustatyta programa „Eco 50°“. Ši programa lieka pasirinkta, jeigu nepaspaudžiamas kitos programos mygtukas .
3. Paspauskite paleisties mygtuką . Programa pradeda veikti.

Pastaba.

Ekologiniais sumetimais paleidžiant prietaisą visada pirmiausia automatiškai nustatoma programa Eco 50°. Tai tausoja aplinką, o taip pat ir jūsų piniginę.

Programa Eco 50° yra ypatingai aplinką tausojanti programa. Tai yra „standartinė programa“ pagal ES Direktyvos 1016/2010 reikalavimus, efektyviausiai atitinkanti standartinį plovimo ciklą įprastiniai nešvariems indams plauti ir kombinuotas energijos ir vandens sąnaudas tokio tipo indų plovimui.

Išankstinis laiko parinkimas

Jūs galite atidėti programos paleidimą iki 24 valandų. Priklausomai nuo nuostatos, laiko rodmenyje programos pabaiga rodoma arba „Gatava po“ (pavyzdžiui, 3h 25 min), arba „Gatava“ (pavyzdžiui, 15:20 val.).

1. Įjunkite ĮJUNGIMO/IŠJUNGIMO jungiklį .
2. Pasirinkite programą .
3. Spustelėkite laiko pasirinkimo mygtuką .
4. Tol spaudykite nustatymo mygtukus - + , kol bus rodomas Jūsų pageidaujamas laikas.
5. Paspauskite paleisties mygtuką .
6. Norėdami ištrinti pasirinktą laiką, maždaug 3 sekundes spauskite paleisties mygtuką . Laiko nustatymas nutraukiamas.

Programos pabaiga

Programa baigta, kai priekiniame ekrane  pasirodo „Gatava“.

Prietaiso išjungimas

Pasibaigus programai trumpai palaukus:

1. Išjunkite ĮJUNGIMO/IŠJUNGIMO jungiklį .
2. Užsukite vandens čiaupą (nereikia prietaisams su „Aqua-Stop“).
3. Kai indai atvės, juos išimkite.

Pastaba. Programai pasibaigus, prieš atidarydami prietaisą leiskite jam šiek tiek atvėsti. Tada nebebus garo, kuris kildamas bėgant laikui gadina Jūsų virtuvės baldus.

Kaip nutraukti programą

Dėmesio!

Dėl plėtimosi (viršslėgis) prietaiso dūrelės gali atšokti ir (arba) ištekti vanduo! Jeigu prietaiso dūrelės buvo atidarytos, kai prijungtas karštas vanduo arba prietaisas buvo įkaitintas, prietaiso dūrelės pirmiausia kelias minutes palikite privertas, o tik po to uždarykite.

1. Išjunkite ĮJUNGIMO/IŠJUNGIMO jungiklį .
Šviesos indikacijos užgesa.
Programa lieka išsaugota prietaiso atmintyje.
2. Norėdami testuoti programą vėl įjunkite ĮJUNGIMO/IŠJUNGIMO jungiklį .

Programos nutraukimas (atstata)

1. Maždaug 3 sekundes spauskite paleisties mygtuką .
Priekiniame ekrane  rodomas užrašas „Programa nutraukta“.
Programa tęsis dar apie 1 minutę.
Priekiniame ekrane  rodomas užrašas „Gatava“.
2. Išjunkite ĮJUNGIMO/IŠJUNGIMO jungiklį .

Programos pakeitimas

Paspaudus START mygtuką  programos pakeisti negalima.
Programos keitimas galimas tik nutraukus programą (Reset).



Valymas ir techninė priežiūra

Reguliari Jūsų prietaiso kontrolė ir techninė priežiūra padės išvengti klaidų. Tuo būdu sutaupysite laiko ir išvengsite nemalonumų.

Bendra indaplovės būklė

* Jūsų indaplovės vidaus ertmė didžiąja dalimi išsivalo pati. Kad pasišalintų nuosėdas, Jūsų indaplovė tam tikrais intervalais automatiškai pakeičia programos eigą (pavyzdžiui, padidina plovimo temperatūrą). Todėl tą kartą veikiančios programos vartojamosios vertės yra didesnės.

* Priklausomai nuo Jūsų indaplovės įrangos varianto.

Jeigu, nepaisant to, Jūs indaplovės vidaus ertmėje rastumėte nuosėdų, tas nuosėdas pašalinkite taip:

1. Į ploviklio stalčių  įpilkite ploviklio.
2. Nustatykite aukščiausios temperatūros programą.
3. Paleiskite programą be indų.



Įspėjimas

Pavojus sveikatai dėl ploviklių, kurių sudėtyje yra chloro.!

Visada naudokite tik ploviklius be chloro.

Pastabos

- Valydami prietaisą naudokite tik specialų indaplovėms tinkamą ploviklį arba prietaisų ploviklį.
- Reguliariai drėgna šluoste, suvilgyta šiek tiek indų ploviklio, nuvalykite durelių sandariklius. Taip durelių sandariklis išlieka švarus ir higieniškas.
- Jei prietaiso ilgiau nenaudojate, dureles palikite pravertas. Tada nesusidarys nemalonūs kvapas.
- Niekada nevalykite indaplovės su gariniu valymo įrenginiu. Tuo atveju gamintojas už pažeidimus neatsako.
- Reguliariai drėgna šluoste, suvilgyta šiek tiek indų ploviklio, nuvalykite indaplovės priekį ir valdymo skydelį.
- Stenkitės nenaudoti kempinių su šiurkščiu paviršiumi ir šveitiklių. Jie subraižo paviršių.
- Indaplovių su priekiniu skydu iš nerūdijančio plieno stenkitės nevalyti kempininėmis šluostėmis arba prieš pirmą kartą naudodami jas labai gerai išplaukite. Taip apsisaugosite nuo korozijos.

Mašinos priežiūra *

Mašinos priežiūros programa yra tinkama programa, kurią, kartu su įprastinėmis mašinos priežiūros priemonėmis, galite naudoti savo indaplovei prižiūrėti. Dėl nuosėdų, tokių kaip riebalai ir kalkės, Jūsų indaplovės darbas gali sutrikti. Kad išvengtumėte trikčių ir sumažintumėte kvapų susidarymą, mes rekomenduojame indaplovę reguliariai išvalyti.

* Kai tik valdymo skydelyje įsižiebia mašinos priežiūros rodmuo arba tokia rekomendacija pasirodo priekiniame ekrane, **be indų** įjunkite mašinos priežiūrą. Jums atlikus mašinos priežiūrą rodmuo valdymo skydelyje užgesa.

Jeigu Jūsų indaplovėje priminimo funkcijos nėra, vadovaukitės naudojimo nuorodomis ant mašinos priežiūros pakuotės.

Pastabos

- Drėgna šluoste išvalykite iš vidaus ertmės stambesnius nešvarumus.
- Paleiskite programą su mašinos priežiūros priemone, bet be indų.
- Naudokite specialią mašinos priežiūros priemonę, o ne indų ploviklį.
- Atkreipkite dėmesį į ant mašinų priežiūros priemonių pakuočių pateikiamas saugos ir naudojimo nuorodas.
- * Po trijų plovimų rodmuo valdymo skydelyje automatiškai užgesa net ir tada, jeigu mašinos priežiūros neatlikote.

* priklausomai nuo Jūsų indaplovės įrangos varianto

Specialioji druska ir skalavimo priemonė

Papildykite specialiosios druskos ir (arba) blizgiklio, kai tik valdymo skydelyje įsižiebia papildymo rodmenys **[4]** ir **[3]** arba kai toks paraginimas pasirodo priekiniame ekrane * **[14]**.

* priklausomai nuo Jūsų indaplovės įrangos varianto

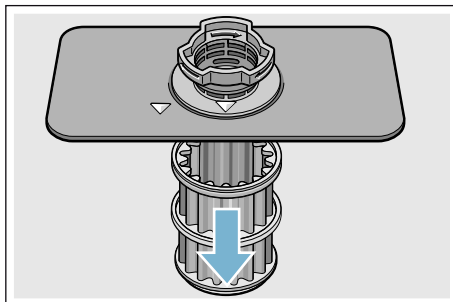
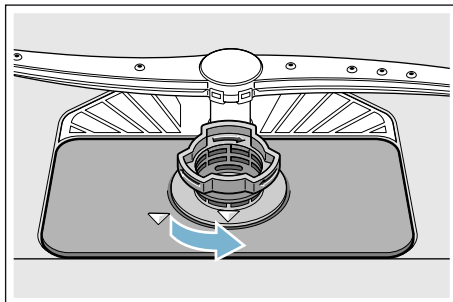
Sietai

Sietai **[29]** sulaiko stambius nešvarumus, esančius skalavimo vandenyje, kad jie nepatektų į pompą. Šie nešvarumai kartas nuo karto gali sietus užkimšti.

Sietų sistemą sudaro

- stambus sietas
- plokščias smulkus sietas
- mikro-sietas

1. Po kiekvieno skalavimo reikia patikrinti, ar ant sietų neliko nuosėdų.
2. Sieto cilindrą išsukite kaip parodyta paveikslėlyje ir išimkite sietų sistemą.

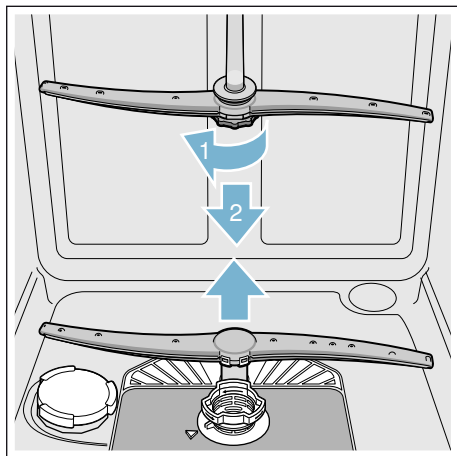


3. Jeigu yra, pašalinkite likučius ir išplaukite sietus po tekančiu vandeniu.
4. Atvirkštine eilės tvarka vėl įdėkite sietų sistemą ir atkreipkite dėmesį, kad pažymėtos rodyklės uždarius būtų viena prieš kitą.

Purkštukai

Kalkės ir nešvarumai, patenkantys iš skalavimui naudojamo vandens, gali užkimšti purkštukų [23] ir [27] angas ir lizdus.

1. Patikrinkite, ar neužsikisę purkštukų išeinamosios angos.
2. Atsukite (1) ir nutraukite žemyn (2) viršutinį purkštuką [23].
3. Apatinį purkštuką nukreipkite [27] į viršų.



4. Purkštuką nuplaukite po tekančiu vandeniu.
5. Vėl įstatykite purkštukus į jiems numatytas vietas ir stipriai užsukite.

Gedimas – ką daryti?

Kaip rodo patirtis, daugelį kasdieniniame naudojime pasitaikančių gedimų galite pašalinti patys. Tai garantuoja, kad savo prietaisu vėl galėsite greitai naudotis. Toliau esančioje apžvalgoje Jūs rasite galimas sutrikimų priežastis ir naudingas nuorodas, kaip jas pašalinti.

Pastaba. Jeigu prietaisas indų plovimo metu dėl nežinomų priežasčių nustojo veikęs arba net nepradėjo veikti, tai pirmiausia nustatykite programos nutraukimo (Reset) funkciją → "Prietaiso valdymas" 36 psl..

Įspėjimas

Jei bus atliktas netinkamas remontas arba jei bus naudojami ne originalios atsarginės detalės, kyla pavojus atsirasti esminiams pažeidimams bei pavojus vartotojui!

Remontą visada paveskite specialistams. Jei prireiktų pakeisti detalę, reikia atkreipti dėmesį į tai, kad tuo tikslu leidžiama naudoti tik originalias atsargines detales.

Sutrikimo pranešimas

Kai kurie sutrikimai rodomi priekiniame ekrane [14] bei pasiūlomos priemonės, kurių galima imtis (pvz., Nešvari sietų sistema (E22) → Išvalyti sietus).

Vandens pašalinimo pompa

Didesni maisto likučiai arba svetimkūniai, kurie prasiskverbia pro sietus, gali užkimšti vandens pašalinimo pompą. Tada skalavimo vanduo pakils virš sieto.

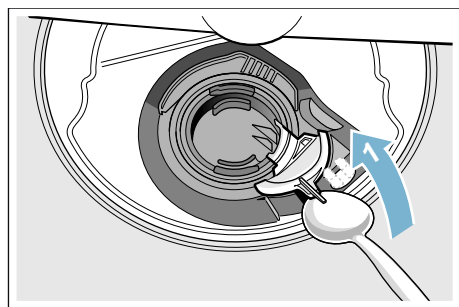
Įspėjimas

Pavojus įsipjauti!

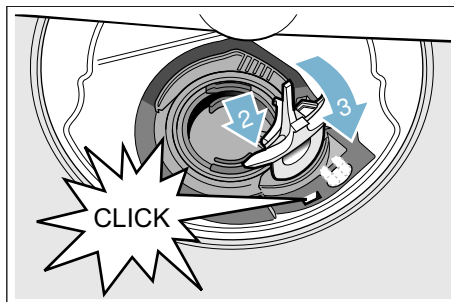
Aštrūs ir smailūs daiktai arba šukės gali užblokuoti panaudoto vandens siurbį. Visada atsargiai pašalinkite svetimkūnius.

Panaudoto vandens siurbį išvalysite taip:

1. Atjunkite indaplovę nuo el. tinklo.
2. Išimkite viršutinį [22] ir apatinį [31] krepšį.
3. Išmontuokite sietus [29].
4. Išsemkite vandenį, jeigu reikia, į pagalbą pasitelkite kempinę.
5. Baltą pompos dangtelį (kaip pavaizduota paveikslėlyje) kelkite šaukštu. Suimkite siurblio uždangą už pertvaros ir pakelkite įstrižai vidaus link (1). Visiškai ištraukite dangtelį.

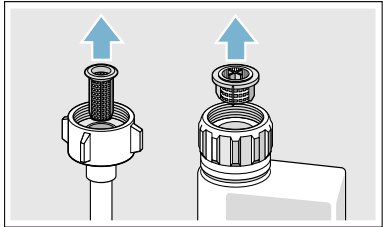


6. Patikrinkite sparnuotą ratuką, ar nėra svetimkūnių, jei yra, juos pašalinkite.
7. Grąžinkite siurblio uždangą į buvusiąją padėtį (2) ir nuspauskite žemyn, kad užsifiksuotų (3).



8. Įdėkite sietus.
9. Vėl įstatykite krepšius.

Gedimų lentelė

Klaida	Priežastis	Šalinimo veiksmai
Šviečia klaidos kodas E: 18.	Tiekimo žarna užlinkusi.	Nutieskite tiekimo žarną be aštrių kampų.
	Išjungtas vandentiekis.	Ijunkite vandentiekį.
	Vandentiekis užsikimšęs arba užkalkėjęs.	Ijunkite vandentiekį. Kai vandentiekis įjungtas, srautas turi būti ne mažesnis kaip 10 l/min.
	Užsikimšęs filtras vandentiekyje.	Prietaisą išjunkite ir ištraukite el. tinklo kištuką. Išjunkite vandentiekį. Atsukite vandens jungtį.  Išvalykite filtrą tiekimo žarnoje. Vėl prisukite vandens jungtį. Patikrinkite sandarumą. Vėl prijunkite elektrą. Ijunkite prietaisą.
Šviečia klaidos kodas E: 07.	Indai uždengę įtekėjimo angą (dešinėje prietaiso pusėje).	Sudėkite indus taip, kad jie neužstotų įtekėjimo angos.
Šviečia klaidos kodas E: 12.	Užkalkėjęs arba nešvarus kaitinimo elementas.	Išvalykite prietaisą indaplovų valymo arba nukalkinimo priemone. Naudokite indaplovę su vandens minkštinimo sistema ir patikrinkite nuostatas. → "Vandens minkštinimo įrenginys/Speciali druska" 21 psl.
Šviečia klaidos kodas E: 14.	Aktyvinta vandens apsaugos sistema.	Išjunkite vandentiekį. Paskambinkite klientų aptarnavimo tarnybai ir pasakykite klaidos kodą.
Šviečia klaidos kodas E: 15.		
Šviečia klaidos kodas E: 16.	Pastovus vandens tiekimas.	
Šviečia klaidos kodas E: 22.	Nešvarūs arba užsikimšę filtrai [29].	Išvalykite filtrus. → "Sietai" 42 psl.

Klaida	Priežastis	Šalinimo veiksmai
Šviečia klaidos kodas E:24 .	Užlenkta arba užsikimšusi panaudoto vandens žarna.	Nutieskite žarną be staigių kampų, išvalykite atliekas.
	Dar uždaryta sifono jungtis.	Patikrinkite jungtį su sifonu ir, jei reikia, atidarykite.
	Atsipalaidavęs panaudoto vandens siurblio dangtis.	Teisingai užfiksuokite dangtį. → "Vandens pašalinimo pompa" 44 psl.
Šviečia klaidos kodas E:25 .	Užblokuotas panaudoto vandens siurblys arba panaudoto vandens siurblio dangtis nėra užfiksuotas tinkamoje padėtyje.	Išvalykite siurblį ir teisingai užfiksuokite dangtį. → "Vandens pašalinimo pompa" 44 psl.
Šviečia klaidos kodas E:27 .	Per maža elektros tinklo įtampa.	Tai ne prietaiso klaida, paveskite patikrinti el. tinklo įtampą ir elektros instaliaciją.
Skaitmeniniame ekrane rodomas kitoks klaidos kodas. (nuo E:01 iki E:30)	Tikriausiai yra techninis gedimas.	Išjunkite prietaisą JŲN. / IŠJ. mygtuku [1] . Po kurio laiko prietaisą vėl įjunkite. Jei problema išlieka, išjunkite vandentiekį ir ištraukite iš el. tinklo kištuką. Paskambinkite klientų aptarnavimo tarnybai ir pasakykite klaidos kodą.
Neįsikelia namų tinklas.	Maršrutizatoriuje neaktyvintas WLAN.	Patikrinkite belaidžio tinklo ryšį savo maršrutizatoriuje.
WLAN rodmuo mirksi.	Nėra ryšio su namų tinklu.	Aktyvinkite savo maršrutizatoriuje belaidį tinklą.
Tinkamai negalima įdiegti Home Connect.	Galbūt klaidingos nuostatos arba techninis gedimas.	Atkreipkite dėmesį į pridėtą dokumentaciją ir Home Connect pagalbos informaciją.
Energijos tvarkyklė neprišijungia prie namų sistemos energijos tvarkyklės. *	Nėra ryšio su namų sistemos energijos tvarkykle.	Vadovaukitės savo namų sistemos energijos tvarkyklės gamintojo naudojimo instrukcija.
Šviečia druskos [4] ir (arba) skalavimo priemonės [3] papildymo rodmuo.	Nebėra skalavimo priemonės.	Pripilkite skalavimo priemonės.
	Nebėra druskos.	Pripilkite specialios druskos.
	Jutiklis neaptinka druskos tablečių.	Naudokite kitokią specialią druską.
Nešviečia druskos [4] ir (arba) skalavimo skysčio [3] papildymo rodmuo.	Papildymo rodmuo išjungtas.	Aktyvinimas / išaktyvinimas (žr. skyrių „Vandens minkštinimo sistema / speciali druska“ → 21 psl. arba „Skalavimo priemonė“ → 23 psl.).
	Specialios druskos pakanka / skalavimo priemonės yra.	Patikrinkite papildymo rodmenį, lygius.

Klaida	Priežastis	Šalinimo veiksmai
Pasibaigus programai prietaise lieka vandens.	Užsikimšusi filtravimo sistema arba sritis po filtrais [29].	Išvalykite filtrus ir sritį po jais .
	Programa dar nebaigta	Palaukite, kol programa baigsis arba atlikite atstatą.
Indai nesusi.	Dozatoriuje nepakankamai skalavimo priemonės arba jos visai nėra.	Pripilkite skalavimo priemonės.
	Buvo pasirinkta programa be džiovinimo.	Pasirinkite programą su džiovinimu. → "Programų apžvalga" 33 psl.
	Indų ir stalo įrankių įdubose kaupiasi vanduo.	Sudėkite indus pasviroje pasviroje padėtyje; susijusius indus išdėstykite taip, kad jie būtų kuo labiau pasvirę.
		 
	Prastas naudojamos kompleksinės plovimo priemonės džiovinimo pajėgumas.	Naudokite kitą, geresnio džiovinimo pajėgumo kompleksinę plovimo priemonę. Skalavimo priemonės naudojimas taip pat pagerina džiovinimą.
	Neaktyvinta sustiprinto džiovinimo programa ExtraDry.	Aktyvinkite ExtraDry. → "Papildomas džiovinimas" 37 psl.
Neišdžiūvę plastikiniai indai.	Indai buvo išimti per anksti arba džiovinimo procesas dar nebaigtas.	Palaukite, kol programa pasibaigs, arba prieš išimdami indus palaukite iki 30 minučių po programos pabaigos.
	Ribotas naudojamos ekologiškos skalavimo priemonės džiovinimo pajėgumas.	Naudokite žinomo prekės ženklo skalavimo priemonę. Ekologiškų produktų poveikis gali būti ribotas.
	Ypatinga plastiko savybė.	Plastikas blogiau kaupia šilumą ir todėl prasciau džiūva.
Neišdžiūvę stalo įrankiai.	Stalo įrankiai tinkamai nesudėti į stalo įrankių krepšį.	Stenkitės stalo įrankius sudėti pavieniui, kad jie nebūtų susiglaudę.
	Stalo įrankiai tinkamai nesudėti į stalo įrankių dėklą.	Tinkamai, kiek įmanoma pavieniui sudėkite stalo įrankius.
Baigus plovimo ciklą prietaiso vidus drėgnas.	Tai ne prietaiso gedimas.	Dėl naudojamo kondensacinio džiovinimo principo vandens lašeliai yra sąlygojami fizikinių aplinkybių ir yra reikalingi talpykloje. Oro drėgmė kondensuojasi ant vidinių indaplovės sienelių, nuteka ir yra išsiurbiamą.

Klaida	Priežastis	Šalinimo veiksmai
Ant indų yra maisto likučių.	Indai sudėti per ankštai, indų krepšys perpildytas.	Išdėstykite indus, apikdami tarp jų pakankamus tarpus, kad indų paviršių galėtų pasiekti vandens srovė. Stenkitės, kad jie nesiliestų.
	Užblokuotas sukamasis purkštuvas.	Indus išdėstykite taip, kad jie netrukdytų suktis sukamajam purkštuvui.
	Užsikimšę sukamojo purkštuvo purkštukai.	Išvalykite sukamojo purkštuvo purkštukus. → <i>"Valymas ir techninė priežiūra" 40 psl.</i>
	Nešvarūs filtrai [29].	Išvalykite filtrus. → <i>"Valymas ir techninė priežiūra" 40 psl.</i>
	Neteisingai įstatyti ir (arba) neužfiksuoti filtrai [29].	Teisingai įstatykite ir užfiksuokite filtrus.
	Per silpna plovimo programa.	Pasirinkite intensyvesnę plovimo programą. Padidinkite jutiklio jautrį. → <i>"Jutiklių nuostata" 37 psl.</i>
	Prieš dedant per daug praplauti indai, todėl jutiklis parenka silpnesnę programos ciklą. Nepavyksta nuplauti priekpusių nešvarumų.	Neskalaukite indų iš anksto. Pašalinkite tik stambius maisto likučius. Padidinkite jutiklio jautrį. → <i>"Jutiklių nuostata" 37 psl.</i> Rekomenduojama Eco 50° arba intensyvi programa.
	Aukšti siauri indai, pastatyti kampuose, tinkamai neišplaunami.	Nedėkite indų su ertmėmis per daug pasvirusių ir nestatykite jų kampuose.
	Viršutinis krepšys [22] dešinėje ir kairėje nustatytas ne tame pačiame aukštyje.	Šoninėmis svirtimis nustatykite viršutinį krepšį abiejose pusėse vienodai.

Klaida	Priežastis	Šalinimo veiksmai
Lieką plovimo priemonės	Indai blokuoja plovimo priemonės dozatoriaus dangtelį [33] ir dėl to jis iki galo neatsidaro.	Indai negali būti virš tabletės dėtuovės [24]. Jie gali blokuoti plovimo priemonės dozatoriaus dangtelį ir trukdyti jam iki galo atsidaryti. → "Viršutinis krepšys" 25 psl. Nedėkite į tabletės dėtuovę indų arba kvepalų dozatoriaus.
	Plovimo priemonės dangtelį [33] blokuoja tabletė.	Tabletę reikia įdėti plokščiai, o ne stačiai.
	Tabletės naudojamos nustačius greitąją arba trumpąją programą. Plovimo priemonės ištirpimo laikas pasirinktoje trumpojoje programoje nepasiekiamas.	Tabletės tirpimo laikas per ilgą greitąją arba trumpąją programą. Naudokite plovimo miltelius arba pasirinkite intensyvesnę programą.
	Plovimo efektyvumas ir tirpimo savybės sumažėjo dėl ilgo laikymo arba plovimo priemonė labai sukritusi gabalais.	Pakeiskite plovimo priemonę.
Vandens dėmės ant plastikinių dalių.	Fiziškai neįmanoma išvengti lašelių susidarymo ant plastikinių paviršių. Išdžiūvus pasirodo vandens dėmės.	Naudokite intensyvesnę plovimo programą (daugiau vandens pakeitimų). Sudėkite indus nuožulniai. Naudokite skalavimo priemonę. Jei reikia, padidinkite minkštinimo nustatą.
Drėgnai nuvalomos arba nuplaunamos apnašos ant talpyklos sienelių ir ant durelių.	Nusėda plovimo medžiagos. Šių apnašų paprastai negalima pašalinti chemikalais (priedais, valikliu, ...).	Naudokite kito prekės ženklo plovimo priemonę. Išvalykite prietaisą mechaniškai.
	Jeigu ant talpyklos dugno yra baltų apnašų, per silpnai nustatyta vandens minkštinimo sistema.	Padidinkite vandens minkštinimo nuostatą ir, jei reikia, pakeiskite plovimo priemonę.
	Neuždarytas druskos dozatoriaus dangtelis [28].	Teisingai uždarykite druskos dozatoriaus dangtelį.
	Tik stiklui: prasideda stiklo korozija – tik atrodo, kad galima nuvalyti.	Žr. „Stiklo ir indų sugadinimą“. → "Pažeistos taurės ir indai" 24 psl.

Klaida	Priežastis	Šalinimo veiksmai
Baltos, prikepusios apnašos; kalkės ant indų, talpyklos arba durelių.	Nusėda plovimo medžiagos. Šių apnašų paprastai negalima pašalinti chemikalais (priedaiso valikliu, ...).	Naudokite kito prekės ženklo plovimo priemonę. Išvalykite prietaisą mechaniškai.
	Nustatytas neteisingas kietumo laipsnis arba vanduo kietesnis nei 8,9 mmol/l.	Pagal instrukciją nustatykite vandens minkštinimo sistemą arba papildykite druskos.
	Nepakankamai efektyvi 3in1 arba biologinė (ekologiška) plovimo priemonė.	Pagal instrukciją nustatykite vandens minkštinimo sistemą arba naudokite atskiras plovimo priemones (žinomo prekės ženklo plovimo priemonę, druską, skalavimo priemonę).
	Per maža plovimo priemonės dozė.	Padidinkite plovimo priemonės dozę arba naudokite kitokią plovimo priemonę.
	Parinkta per švelni plovimo programa.	Pasirinkite intensyvesnę plovimo programą.
Ant indų yra arbatos arba lūpų dažų likučių.	Per žema plovimo temperatūra.	Pasirinkite programą su aukštesne plovimo temperatūra.
	Per mažai plovimo priemonės arba ji netinkama.	Naudokite tinkamą plovimo priemonę ir teisingą jos dozę.
	Prieš dedant per daug praplauti indai, todėl jutiklis parenka silpnesnę programos ciklą. Nepavyksta nuplauti prikepusių nešvarumų.	Neskalaukite indų iš anksto. Pašalinkite tik stambius maisto likučius. Padidinkite jutiklio jautrį. → <i>"Jutiklių nuostata" 37 psl.</i> Rekomenduojama programa Eco 50°.
Spalvotos (mėlynos, geltonos, rudos), sunkiai nuvalomos arba nenuvalomos apnašos prietaise arba ant nerūdijančio plieno indų.	Plėvelė susiformavo iš medžiagų, esančių daržovėse (pvz., kopūstuose, salotose, bulvėse, makaronuose ir pan.) arba vandentiekio vandenyje (pvz., mangano).	Ją galima iš dalies pašalinti prietaiso valikliu arba valant mechaniškai. Apnašos yra nekenksmingos.
	Plėvelė susiformavo iš metalo komponentų, esančių sidabrinuose arba aliumininuose induose.	Ją galima iš dalies pašalinti prietaiso valikliu arba valant mechaniškai.
Spalvotos (geltonos, oranžinės, rudos), lengvai nuvalomos sąnašos prietaiso viduje (dažniausiai dugno srityje).	Plėvelė susiformavo iš maisto likučių ingredientų ir medžiagų iš vandentiekio vandens (kalkių), „kaip mullas“	Patikrinkite vandens minkštinimo sistemos veikimą (papildykite druskos) arba, jei naudojate kompleksines plovimo priemones (tabletes), aktyvinkite vandens minkštinimo sistemą. → <i>"Vandens minkštinimo įrenginys/Speciali druska" 21 psl.</i>

Klaida	Priežastis	Šalinimo veiksmai
Plastikinių dalių prietaiso viduje spalvos pokyčiai.	Plastikinės dalys prietaiso viduje naudojant indaplovę per laiką gali pakeisti spalvą.	Spalvos pokyčiai yra normalus reiškinys ir indaplovės veikimui nekenkia.
Plastikinės dalys pakeitusios spalvą.	Per žema plovimo temperatūra.	Pasirinkite programą su aukštesne plovimo temperatūra.
	Prieš dedant per daug praplauti indai, todėl jutiklis parenka silpnesnį programos ciklą. Nepavyksta nuplauti priekpusių nešvarumų.	Neskalaukite indų iš anksto. Pašalinkite tik stambius maisto likučius. Padidinkite jutiklio jautrį. → <i>"Jutiklių nuostata" 37 psl.</i> Rekomenduojama programa Eco 50°.
Nuvalomos dėmės ant stiklo, metalinio blizgio stiklo ir stalo įrankių.	Per daug skalavimo priemonės.	Nustatykite mažesnę skalavimo priemonės nuostata.
	Nepripilta skalavimo priemonės arba per maža nuostata.	Pripilkite skalavimo priemonės ir patikrinkite dozavimą (rekomenduojama nuostata 4–5).
	Plovimo priemonės likučiai skalaujant paskutinį kartą. Indai blokuoja plovimo priemonės dozatoriaus dangelį (dangtelis iki galo neatsidaro).	Plovimo priemonės dozatoriaus dangtelio neturi užremti indai. Nedėkite į tabletes dėtuve indų arba kvepalų dozatoriaus.
	Prieš dedant per daug praplauti indai, todėl jutiklis parenka silpnesnį programos ciklą. Nepavyksta nuplauti priekpusių nešvarumų.	Neskalaukite indų iš anksto. Pašalinkite tik stambius maisto likučius. Padidinkite jutiklio jautrį. → <i>"Jutiklių nuostata" 37 psl.</i> Rekomenduojama programa Eco 50°.
Prasidedantis arba esamas nebeatstatomas stiklo uždrumstimas.	Stikliniai indai nėra atsparūs plovimui indaplovėje, jie tik tinkami indaplovei.	Naudokite plovimui indaplovėje atsparius stiklinius indus. Venkite ilgo garo poveikio (laikymo pasibaigus plovimo ciklui trukmės). Naudokite žemesnės temperatūros plovimo ciklą. Pagal vandens kietumą sureguliuokite vandens minkštinimo sistemą (jei reikia, nustatykite viena pakopa mažiau). Naudokite plovimo priemonę su stiklo apsaugos komponentu.

Klaida	Priežastis	Šalinimo veiksmai
Rūdžių dėmelės ant stalo įrankių.	Stalo įrankiai nepakankamai atsparūs rūdijimui. Peilių geležtės dažnai yra paveiktos labiau.	Naudokite rūdims atsparius stalo įrankius.
	Stalo įrankiai rūdija taip pat ir tada, jei kartu plaunamos kitos rūdijančios dalys (keptuvės, apgadinti indų krepšiai ir t. t.).	Neplaukite rūdijančių dalių.
	Druskos kiekis plovimo vandenyje per didelis, nes druskos dozatoriaus užraktas neuždarytas iki galo arba druskos buvo pripilta pildant.	Tvirtai uždarykite druskos dozatorių arba pašalinkite pripiltą druską.
Prietaisas neįsijungia arba neveikia.	Gedimas.	Atjunkite prietaisą nuo maitinimo šaltinio; ištraukite el. tinklo kištuką arba išjunkite saugiklį. Palaukite ne mažiau kaip 5 sekundes, tada vėl prijunkite prietaisą prie elektros tiekimo.
Prietaisas nepasileidžia.	Suveikė el. tinklo saugiklis.	Patikrinkite el. tinklo saugiklį.
	Neįjungtas maitinimo kabelis.	Įsitikinkite, kad maitinimo kabelis yra iki galo įstatytas ir į lizdą prietaiso užpakalyje, ir į el. tinklo lizdą. Patikrinkite, ar veikia el. tinklo lizdas.
	Gerai neuždarytos prietaiso drelės.	Uždarykite dures.
Programa pasileidžia automatiškai.	Nepalaukėte, kol baigsis programa.	Paleiskite iš naujo.
Sunku atidaryti dures.	Aktyvinta apsauga nuo vaikų.	Išjunkite apsaugą nuo vaikų. → "Užraktas nuo vaikų (Durų užraktas) ** 7 psl.
Drelės neužsidaro.	Aktyvintas durių užraktas.	Uždarykite dures didesne jėga.
	Drelės neužsidaro dėl instaliacijos.	Patikrinkite prietaiso instaliaciją: drelės arba primontuoti priedai turi užsidaryti sklandžiai.
Neužsidaro plovimo priemonės dozatoriaus dangtelis.	Plovimo priemonės dozatorius arba dangtelis kliūna už lipnių plovimo priemonės likučių.	Pašalinkite plovimo priemonės likučius.
Plovimo priemonės likučiai plovimo priemonės dozatoriuje [33] arba tabletės dėtuveje [24].	Sukamieji purkštuvai užblokuoti indų, todėl plovimo priemonė nebuvo išplauta.	Įsitikinkite, kad sukamieji purkštuvai gali laisvai sukis.
	Pildymo metu plovimo priemonės dozatorius buvo drėgnas.	Plovimo priemonę pilkite tik į sausą plovimo priemonės dozatorių.

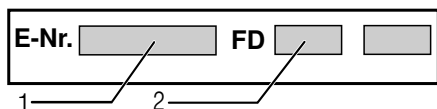
Klaida	Priežastis	Šalinimo veiksmai
Prietaisas sustoja programos metu arba programa nutraukiama.	Durėlės uždarytos netinkamai.	Uždarykite durėles.
	Nedėkite į tabletės dėtuvej indų arba kvepalų dozatoriaus. Viršutinis krepšys spaudžiasi prie durėlių ir trukdo joms patikimai užsidaryti.	Patikrinkite, ar niekas nespaudžia užpakalinės sienelės, pvz., kištukinis lizdas arba nenuimtas žarnos laikiklis.
	Nutrūko elektros ir (arba) vandens tiekimas.	Atstatykite elektros ir (arba) vandens tiekimą.
Pildymo vožtuvai skleidžia nejprastus garsus.	Priklausomai nuo namo instaliacijos, ne prietaiso gedimas. Prietaiso veikimui įtakos neturi.	Nieko daryti nereikia.
Beldimas arba tarškėjimas.	Sukamasis purkštuvas kliūva už indų, indai sudėti neteisingai.	Sudėkite indus taip, kad sukamasis purkštuvas nekliūtų už indų.
	Jei prikrauta nedaug, vandens srovė pataiko tiesiai į plovimo baką.	Įdėkite į prietaisą daugiau indų arba tolygiau paskirstykite juos indaplovėje.
	Plaunant lengvi indai juda.	Sudėkite lengvus indus tvirtčiau.
Neįprastas putojimas.	Skalavimo priemonės dozatoriuje indų ploviklis.	Nedelsdami iš naujo užpildykite skalavimo priemonės dozatorių skalavimo priemone.
	Skalavimo priemonė išsilaistė.	Iššluostykite skalavimo priemonę šluoste.

* priklausomai nuo Jūsų indaplovės įrangos varianto



Klientų aptarnavimo tarnyba

Jei Jums nepavyko pašalinti gedimų, kreipkitės į mūsų klientų aptarnavimo tarnybą. Mes visada rasime tinkamą sprendimą, taip pat ir tam, kad nereikėtų be reikalo lankytis meistrams. Artimiausio klientų aptarnavimo tarnybos skyriaus kontaktinius duomenis rasite ant šios naudojimo instrukcijos užpakalinio viršelio arba pridėtame klientų aptarnavimo tarnybos skyrių sąrašė. Paskambinę nurodykite mums produkto numerį (E-Nr. = 1) ir pagaminimo numeris (FD = 2), kuriuos rasite specifikacijų lentelėje [35] ant prietaiso durelių.



Pasitikėkite gamintojo kompetencija.

Kreipkitės į mus. Įsitinkite, kad remonto darbus atlieka apmokyti techninės tarnybos technikai, kurie turi Jūsų buitiniams prietaisams tinkančias originalias atsargines dalis.



Pastatymas ir prijungimas

Kad prietaisą būtų galima tvarkingai eksploatuoti, indaplovė turi būti dalykiškai prijungta. Vandens tiekimo ir pašalinimo duomenys bei elektros prijungimo dydžiai turi tenkinti nurodytus kriterijus, kaip tai nurodyta žemiau arba kaip nurodyta montavimo instrukcijoje.

Montuodami indaplovę, laikykitės nurodyto veiksmų eiliškumo:

1. Patikrinimas po pristatymo
2. Pastatymas
3. Nutekamojo vandens jungtis
4. Geriamojo vandens jungtis
5. Elektrinis prijungimas

Komplektacija

Jei turite pretenzijų, kreipkitės į prekybininką, iš kurio įsigijote prietaisą, arba į mūsų klientų aptarnavimo tarnybą.

- Indaplovė
- Naudojimo instrukcija
- Montavimo instrukcija
- Trumpa instrukcija*
- Garantija*
- Montažinės dalys
- Apsaugos nuo garo skydas*
- Guminė priedanga*
- El. tinklo kabelis

* priklausomai nuo Jūsų indaplovės įrangos varianto

Saugos nuorodos

Atkreipkite dėmesį į saugos nuorodas, esančias skyriuje → "Instaliuojant prietaisą" 6 psl..

Tiekimas

Gamykloje buvo atidžiai patikrinta, ar Jūsų įsigyta indaplovė veikia nepriekaištingai. Po tikrinimo liko mažos vandens dėmelės. Jos dings po pirmo plovimo.

Techniniai duomenys

- **Svoris:**
Ne daugiau 60 kg.
- **Įtampa:**
220–240 V, 50 Hz arba 60 Hz
- **Suminė naudojamoji galia:**
2000 - 2400 W.
- **Saugiklis:**
10/16 A (UK 13 A).
- **Imamoji galia:**
Išjungta būseną (Po) 0,50 W.
Neišjungta būseną (PI) 0,50 W.
Susietas parengties režimas 2,00 W.

Neišjungtos būsenos trukmė (TI) 0 min.
Susieto parengties režimo trukmė 2 min.

Pagal Reglamentus (ES) Nr. 1016/2010, 1059/2010, 1275/2008 ir 801/2013.
Papildomos funkcijos ir nuostatos gali padidinti imamąją galią ir prailginti nurodytą laiką.

- **Vandens slėgis:**
Mažiausiai 0,05 MPa (0,5 bar), daugiausiai 1 MPa (10 bar).
Jei vandens spaudimas didesnis, įjunkite spaudimo mažinimo ventilių.

- **Tiekimo kiekis:**
Mažiausiai 10 litrų per minutę.

- **Vandens temperatūra:**
Šaltas vanduo.
Jei tiekiamas šiltas vanduo:
Maksimali temperatūra 60 °C.

- **Talpa:**
12–15 indų komplektų (priklausomai nuo Jūsų indaplovės įrangos varianto).

Pastatymas

Montavimo instrukcijoje nurodyti prietaisui įmontuoti reikalingi matmenys. Reguluodami kojeles, prietaisą pastatykite ir subalansuokite. Atkreipkite dėmesį, kad jis stovėtų ant stabilaus pagrindo.

- Po baldais ir į baldus montuojami prietaisai, kurie vėliau naudojami kaip pastatomi prietaisai, turi būti apsaugoti, kad neapvirstų, pvz. priveržiant juos prie sienos arba įmontuojant į vientisą darbatalį, kuris sutvirtinamas varžtais su šalia stovinčiomis spintomis.
- Prietaisą be svarstymų galima montuoti tarp medinių arba plastmasinių baldų į virtuvinių baldų kompleksą.

Nutekamojo vandens jungtis

1. Laikykitės montavimo instrukcijoje nurodytų veiksmų eiliškumo, jei reikia, montuokite sifoną su nutekėjimo ramsčiais.
2. Naudodamiesi pridėtais įrankiais, vandens nutekėjimo žarną prijunkite prie sifono nutekėjimo ramsčio. Atkreipkite dėmesį, kad vandens ištekėjimo žarna nebūtų prispausta, užlinkusi arba susisukusi ir kad nuotekų nutekėjimui netrukdytų joks dangtelis!

Geriamojo vandens jungtis

1. Naudodamiesi pridėtomis dalimis, laikydamiesi montavimo instrukcijos prijunkite geriamojo vandens jungtį prie vandens čiaupo. Atkreipkite dėmesį, kad geriamojo vandens jungtis nebūtų užlinkusi, prispausta arba susipainiojusi.
2. Keičiant prietaisą visada reikia naudoti naują vandens tiekimo žarną.

Vandens slėgis:

Mažiausiai 0,05 MPa (0,5 bar),
daugiausiai 1 MPa (10 bar).
Jei vandens spaudimas didesnis,
įjunkite spaudimo mažinimo ventį.

Tiekimo kiekis:

Mažiausiai 10 litrų per minutę.

Vandens temperatūra:

Šaltas vanduo.
Jei tiekiamas šiltas vanduo:
Maksimali temperatūra 60 °C.

Karšto vandens prijungimas *

* Priklausomai nuo Jūsų indaplovės įrangos varianto.

Indaplovė gali būti prijungta prie šalto arba karšto vandens, maks. iki 60 °C. Prijungimas prie karšto vandens rekomenduojamas, jei karštas vanduo ruošiamas energetiškai palankiai ir yra įrengta tinkama instaliacija, pvz., saulės kolektorius su cirkuliacine linija. Taip sutaupoma energijos ir laiko. Nuostata „Karštas vanduo“ Jūs galite savo indaplovę optimaliai pritaikyti naudojimui su karštu vandeniu. Rekomenduojama vandens temperatūra (įtekančio vandens temperatūra) yra ne mažesnė kaip 40 °C ir ne didesnė kaip 60 °C. Jungti prie karšto vandens nerekomenduojama, jei vandenį ruošia elektrinis vandens šildytuvas.

Jei norite pakeisti nustatymą:

1. Įjunkite JUNGIMO/IŠJUNGIMO jungiklį .
 2. 3 sekundes spauskite informacijos mygtuką  , kol priekiniame ekrane  pasirodys toks tekstas:
Versti su < >
Nustatyti su - +
Išeiti su nuostata 3 s
 3. Tol spauskite mygtuką , kol priekiniame ekrane  pasirodys vandens jungtis.
 4. Nustatykite nustatymo mygtukais - + .
 5. 3 sekundes spauskite informacijos mygtuką  .
- Nustatyta vertė yra išsaugota prietaiso atmintyje.

Elektros jungtis

- Prietaisas gali būti prijungiamas tik prie kintamos įtampos srityje nuo 220 V iki 240 V ir 50 Hz arba 60 Hz per pagal instrukcijas instaliuotą kištukinį lizdą su žeminiu. Koks turi būti lydisis saugiklis, rasite ant tipo skydelio [35].
- Šakutės lizdai turi būti arti prietaiso ir laisvai prieinami po sumontavimo. Jeigu po įmontavimo kištukas nėra lengvai pasiekiamoje vietoje, siekiant įvykdyti specialius saugumo reikalavimus instaliacijos vietoje turi būti ne mažesnio kaip 3 mm pločio trijų polių kontakto nutraukimo įtaisas.
- Prijungimo pakeitimus gali atlikti tik specialistai.
- Elektros tinklo maitinimo kabelio prailgintoją galima įsigyti tik klientų aptarnavimo tarnyboje.
- Jei naudojamas apsauginis nuotėkio srovės jungiklis, jis būtų būtinai pažymėtas  ženklui. Tik toks garantuos, kad bus įvykdytos dabar galiojančios instrukcijos.
- Prietaise įmontuota vandens saugumo sistema. Atkreipkite dėmesį į tai, kad ji veikia **tik** kai prietaisas įjungtas į el. tinklą.

Išmontavimas

Ir čia laikykitės darbų eilės tvarkos:

1. Išjunkite prietaisą iš elektros tinklo.
2. Užsukite vandens čiaupą.
3. Atjunkite panaudoto vandens ir geriamojo vandens jungtis.
4. Atlaisvinkite prie baldų esančius sutvirtinimo varžtus.
5. Jei yra, išmontuokite cokolinę lentą.
6. Ištraukite prietaisą. Atsargiai ištraukite žarną.

Transportavimas

Ištuštinkite indaplovę ir įtvirtinkite laisvas dalis.

Prietaisą ištuštinti reikia tokia seka:

1. Atsukite vandens čiaupą.
2. Įjunkite JUNGIMO/IŠJUNGIMO jungiklį [1].
3. Nustatykite aukščiausios temperatūros programą. Priekiniame ekrane [14] pasirodo numatoma programos trukmė.
4. Paspauskite paleisties mygtuką [10]. Programa pradeda veikti.
5. Maždaug po 4 minučių tol spauskite paleisties mygtuką [10], kol priekiniame ekrane [14] pasirodys užrašas „Programa nutraukta“ / „Parengta po 1 minutės“. Programa tęsis dar apie 1 minutę. Priekiniame ekrane pasirodo „Gatava“.
6. Išjunkite JUNGIMO/IŠJUNGIMO jungiklį [1].
7. Užsukite vandens čiaupą, atjunkite vandens tiekimo žarną ir leiskite išbėgti iš jos vandeniui.

Pastaba. Prietaisą transportuokite tik stačią, kad į mašinos valdiklį nepatektų vandens likučių ir tai nesukeltų programos trikčių.

Šerkšno saugiklis

Jei prietaisas pastatytas patalpoje, kurioje gali susidaryti šerkšnas (pvz. vasarnamyje), tai prietaisą reikia pilnai ištuštinti (žr. „Transportavimas“).

Pasilieikame teisę daryti pakeitimus.

Papildomai prie pardavėjo garantinių paslaugų, kurios numatytos pardavimo sutartyje ir papildomai prie mūsų prietaiso garantijos darome keitimus tokiomis sąlygomis:

1. Jeigu dėl mūsų AquaStop sistemos klaidos buvo padaryta žala, privatiems naudotojams žalą atlyginame. Norint garantuoti vandens apsaugą, prietaisas turi būti prijungtas prie elektros tinklo.
2. Ši garantija galioja visą prietaiso naudojimo laiką.
3. Garantinė sąlyga yra tokia, kad prietaisas su AquaStop būtų kvalifikuotai ir pagal mūsų instrukcijas pastatytas ir prijungtas.
Tai taikoma ir kvalifikuotai sumontuotam AquaStop-prailginimui (originali detalė).
Mūsų garantija netaikoma pažeistoms tiekimo sistemoms arba prietaisams, esantiems iki Aqua-Stop-prijungimo prie vandens čiaupo.
4. Prietaisų su Aqua-Stop Jums iš esmės nereikės prižiūrėti arba po to apsaugoti užsukant vandens čiaupą.
Tik tuo atveju, jeigu išvykstate ilgesniam laikui, pvz.: kelias savaites atostogauti, vandens čiaupą reikia užsukti.

Visų šalių kontaktinius duomenis rasite pridėtame klientų aptarnavimo tarnybos skyrių sąrašė.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München
Germany
www.bosch-home.com



9001306836
(9708) 642 MH